

Faciliter une bonne oeuvre, c'est encore la faire.

La Survivance

La bonne politique n'est pas distincte de la bonne morale.

Vol. XI

EDMONTON, ALBERTA — LE 23 AOUT 1939,

No 45

En présentant les "Cahiers de l'Ouest"

Initiative qui devrait être favorablement accueillie — "L'esprit coopérateur." — Quelques commentaires pour jalonner la route.

Une nouvelle publication, plus modeste mais confiante, vient de voir le jour: nous voulons parler des "Cahiers de l'Ouest." Quelle est leur raison d'être? Il est des documents, des pièces solides que l'on tient à conserver et la forme de journal ne s'y prête pas; personne, sauf quelques institutions ne collectionne les quotidiens ni les hebdomadaires. Parfois aussi, l'on veut présenter une étude complète d'un problème économique, religieux, social, national, problème intéressant une élite ou une classe particulière et qui déborderait les cadres du journal. On se sert alors de la brochure.

Tout semble-t-il devrait favoriser l'expansion des "Cahiers de l'Ouest." Ces publications, croyons-nous, sont les premières et les seules du genre dans nos régions. Le public lecteur auquel elles s'adressent forme un groupe imposant. Enfin les problèmes qu'elles entendent traiter, problèmes intéressants spécialement l'Ouest, devraient gagner l'adhésion de tous les notés.

La première brochure qui paraît dans cette série traite des Cercles d'Etude du mouvement coopératif. Elle est la conséquence logique de la propagande faite par "La Survivance" depuis plusieurs mois, en faveur de la coopération. Si les questions scolaires se présentent à nous avec une particulière importance, (surtout en ce qui touche les minorités), le problème de l'éducation adulte a pris lui aussi une ampleur considérable, au cours de ces dernières années. Le peuple en effet est travaillé, parfois en tous sens, par des doctrines les plus diverses et parfois inextricables ou dangereuses. Les éléments mauvais font valoir leur influence, et trop souvent les bons font valoir la leur de mauvaise façon.

L'expérience tentée en divers pays et notamment en Nouvelle-Ecosse, démontre clairement que le peuple peut, par lui-même, résoudre ses problèmes, prendre la direction de ses affaires, se libérer de l'esclavage économique, enfin relever sa condition sociale, sans être obligé de recourir à des doctrines abracadabrantes ou révolutionnaires. Encore moins doit-il attendre son salut des partis politiques ou des systèmes économiques, qui ne servent souvent qu'à leurrer les gens.

Nous venons de faire allusion au peuple de la Nouvelle-Ecosse. Personne n'osera prétendre que nous prenons nos exemples dans la lune. Or le peuple de la Nouvelle-Ecosse n'a pas fait autre chose que de mettre à profit l'expérience qui avait été tentée avec succès en Angleterre, au Danemark, en Suède et en divers autres pays.

Les écoles politiques, économiques, monétaires pourraient-elles offrir des expériences aussi concluantes et durables? Nous attendons encore et nous attendrons longtemps la réponse.

Ce qui a fait le succès du mouvement coopératif à travers le monde, comme en Nouvelle-Ecosse, c'est moins la réalisation concrète de telle ou telle entreprise coopérative, mais l'esprit qui anime tous les membres. Par l'éducation; par le cercle d'étude, le peuple s'est élevé à un niveau supérieur; au lieu de toujours compter sur les autres pour sa subsistance, il a été en main son propre sort; enfin rejetant tout égoïsme il s'est imprégné d'un nouvel esprit de charité chrétienne qui l'a sauvé, en lui enseignant le grand principe de l'entraide fraternelle.

C'est cet esprit coopérateur que recommandons vivement S. E. Monseigneur l'Archevêque dans sa lettre sur le mouvement coopératif, lettre que nous avons publiée il y a quelques semaines.

"On ne peut cependant devenir, dit-il, un intelligent coopérateur tant qu'on considérera ce mouvement sous l'angle de profits à recueillir ou d'avantages personnels à réaliser. . . Seuls ceux qui guident le désir de s'entraider formeront de bons coopérateurs. Les profits ne feront pas défauts, car l'expérience démontre qu'après quelques années les profits sont, en moyenne, assez élevés sous le système coopératif que sous n'importe quel autre."

Comment arriver à ces résultats? Comment obtenir une solide organisation? Comment le peuple peut-il reconquérir sa liberté économique et relever son niveau social? Trop souvent il compte sur les secours du gouvernement, sur les salaires d'une position assurée, sur "un coup d'argent qui le ferait riche." Erreur! C'est encore notre éminent Pasteur qui le soulignait, dans une conférence en mars dernier:

"Il n'est pas bon pour la morale d'une classe d'être assistée dans les affaires par le mouvement coopératif. C'est pourquoi les mouvements qui proviennent du peuple lui-même, après avoir fait des études, des enquêtes, sont toujours plus permanents. Etablir les Caisse Populaires, sans un désir de la part du peuple de produire l'épargne et fournir un certain montant de crédit; mais l'esprit social et économique du peuple restera sans aucune amélioration. Il y aura un allègement du fardeau économique, mais pas un changement de système."

Ceci dit, venons-en aux applications concrètes: Dans le mouvement coopératif, on évitera d'aller trop vite; l'impatience à vouloir réaliser telle ou telle entreprise risquerait de tout gâter, faute d'avoir préparé le terrain suffisamment. Il faut en tout premier lieu, savoir où l'on va; étudier les obstacles pour les surmonter; comprendre tous les rouages de la coopération pour s'orienter correctement; et par-dessus

Observatoire

Après le banquet

Les libéraux ont eu leur réunion de famille et le banquet fini on se demande à quoi il a bien servi, si non à décevoir bien des attentes. M. Hepburn a boudé le premier ministre.

M. King n'a pas désigné les dents sur la tenue prochaine d'une élection.

Les chefs n'ont pas aucune déclaration sortant de l'ordinaire, même s'ils ont touché à la politique étrangère.

Enfin, bien qu'il ait 25 nominations à faire, sénateurs, ministres, lieutenants-gouverneurs, présidents de commission, etc, rien n'a transpiré.

De toutes ces nominations, celle que nous attendons depuis longtemps et qui intéresse tous les Canadiens français de l'Alberta c'est celle d'un sénateur franco-albertain, qui prendra le siège occupé, tour à tour autrefois, par les sénateurs Roy, Forget, Côté et Lessard.

Il y a actuellement 9 vacancies au Sénat et le gouvernement King les combleira semble-t-il, d'ici peu. Il n'oubliera pas, nous l'espérons, le passé de l'Alberta, et répètera le même geste qu'autrefois; car c'est lui qui en 1923 nomma le Sénateur Côté, et quelques années plus tard, le Sénateur Lessard.

Congrès des jeunes communistes américains

Le revue américaine "National Republic" de juin 1939, publie le compte rendu du Congrès tenu par la Jeunesse Communiste américaine (Young Communist League) qui s'est récemment tenu à New-York, réunissant plus de 800 délégués des deux Amériques. Y assistait également un membre de Moscou.

Earl Browder, secrétaire général du Parti communiste des Etats-Unis, invita les délégués à soutenir le "New Deal", le plan social dressé par Roosevelt, et à travailler pour la réélection, en 1940, du Président actuel. Il ajouta d'ailleurs que l'Amérique n'est pas une démocratie.

pui prêt à la politique du Président Roosevelt ne devait être considéré que comme une étape de la lutte révolutionnaire livrée par le Parti. communiste contre ses menées sornioises. Sous prétexte que nous ne voyons pas couler le sang comme en Russie, en Espagne et au Mexique, n'allons pas nous croire, pour cela plus en sûreté. Notre pays est atteint, et certains centres, Toronto, Winnipeg, Vancouver, le sont de façon alarmante.

Nous devons donc travailler de toutes nos forces à prévenir le mal avant qu'il ne soit trop tard, et à refaire pour cela notre société sur des bases chrétiennes. P.E.B.

S. E. LE DELEGUE APOSTOLIQUE TERMINE SON MEMORABLE VOYAGE

Accompagné de S. E. Mgr G. Breynat, o.m.i., il sera reçu, aujourd'hui ou demain, à Québec

De notre envoyé spécial

Dans une dépêche reçue hier, nous obtenons les derniers renseignements sur la visite accomplie dans les missions canadiennes par S. E. Mgr I. Antoniutti. Voici le trajet suivi depuis une semaine: Chesterfield, Churchill, South Indian Lake, Le Pas, Norway House, Indian Lake. A ce dernier endroit, l'éminent visiteur, accompagné de NN. SS. Breynat et Lajeunesse, fut triomphalement accueilli par 300 indiens, tous convertis du protestantisme.

Samedi matin, se terminait la visite du Keewatin. Empêchés par le brouillard de se rendre à Albany, sur les bords de la Baie James, les voyageurs firent un détour par Sioux Lookout et allèrent passer la nuit dans l'une des dures et pauvres missions de ces contrées: celle du R. P. Couture, Jésuite.

Le dimanche matin, le "Santa Maria" atteignit enfin Albany. Le R. P. Belleau, vice-provinctal, une quinzaine d'Obolats et de Soeurs Grises et 350 Indiens s'y trouvèrent réunis. Après avoir pu admirer le splendide progrès spirituel et matériel de la mission, les voyageurs visitèrent les 150 indiens d'Attawapiskatt et se rendirent à Mooseonee.

Aujourd'hui S. E. le Délégué et sa suite visitent les deux dernières missions au programme: Fort George et Old Factory. On se dirigera alors vers Québec. Ce dernier voyage est entrepris à la demande expresse de S. E. le Délégué Apostolique qui désire offrir ses hommages à l'Eglise-Mère du Canada et à Son Eminence le Cardinal Villeneuve.

Depuis le premier ministre est continuellement tenu au courant par ses représentants canadiens outre-mer, de ce qui se passe en Europe. On croit que M. King s'occupe activement à préparer les élections en déblayant le gouvernement des problèmes et des tâches importantes qui le confrontent et que tout se fera à la fin du mois au cours d'une série de réunions du cabinet et alors que tous les ministres, dont bon nombre sont en dehors d'Ottawa, seront présents dans la capitale fédérale.

M. Manion a vivement critiqué le gouvernement. Il dit que celui-ci a créé de la dissension au Canada et il a recommandé la tenue d'élections cette année afin que la population puisse dire si le présent gouvernement est satisfaisant.

AUTOUR DU GLOBE

Les Témoins de Jéhovah déclarés ennemis publics

Saginaw, Mich. — Le Conseil de Ville de Saginaw a refusé aux disciples de Rutherford, les Témoins de Jéhovah, de se servir des places publiques. L'objection en fut faite par Anthony Braxger, membre du Conseil qui a déclaré que les "Témoins" poussaient ouvertement les enfants à manquer de patriotisme et de loyauté. Il était appuyé par une lettre du directeur de la Légion Américaine.

La cause du P. de Foucauld

Commencée en 1926, le procès informatif concernant la béatification du P. Charles de Foucauld, ermite du Sahara, s'achève peu à peu vers sa conclusion. Vers le milieu de l'année prochaine (1940), sans doute, les écrits du serviteur de Dieu seront transmis à Rome aux fins de révision et en vue de l'ouverture du procès apostolique.

Basilique nationale à Madrid

Le monument national qui avait été élevé au Sacré-Cœur, au Cerro de Los Angeles, près de Madrid, centre géographique de l'Espagne, et que les rouges ont détruit durant la guerre, va être remplacé par une basilique nationale.

Un musée de la révolution

Un musée va être installé à Madrid, où seront conservés des souvenirs et des documents ayant trait à la période de domination rouge et au début du mouvement nationaliste.

LES RUMEURS D'ELECTIONS CONTINUENT

M. King travaille dans sa villa d'été. — M. Manion critique le gouvernement. — M. Herridge tend la main à la C. C. F.

Ottawa. — Le premier ministre, M. King, n'a pas assisté à la séance hebdomadaire du cabinet et on croit qu'il ne sera pas présent à la prochaine réunion qui doit se tenir dans 8 jours. La dernière séance qui se tint sous la présidence du ministre de la Justice, M. Lapointe, fut très brève et quelques ministres seulement ont assisté.

Pendant que les rumeurs courent sur la probabilité d'élections générales qui suivraient la dissolution du Parlement à la fin de ce mois lorsque le gouverneur-général reviendra de sa tournée dans l'Ouest, M. King demeure à sa maison d'été sur les rives de la Gatineau et une bonne partie de son personnel de subordonnés pour l'aider dans la gestion du cabinet mais au commencement de la semaine on apprenait que la séance avait été fixée au jeudi pour être ramenée ensuite à la journée traditionnelle. C'est peut-être la raison pour laquelle le premier ministre King n'était pas présent.

Le gouvernement a à faire de nombreuses nominations, à prendre des décisions et à régler peut-être la date des élections. On lira dans une autre colonne une nomenclature des nominations à faire. Une intention des Canadiens français de l'Alberta: celle d'un sénateur franco-albertain.

De plus le premier ministre est continuellement tenu au courant par ses représentants canadiens outre-mer, de ce qui se passe en Europe. On croit que M. King s'occupe activement à préparer les élections en déblayant le gouvernement des problèmes et des tâches importantes qui le confrontent et que tout se fera à la fin du mois au cours d'une série de réunions du cabinet et alors que tous les ministres, dont bon nombre sont en dehors d'Ottawa, seront présents dans la capitale fédérale.

M. Manion a vivement critiqué le gouvernement. Il dit que celui-ci a créé de la dissension au Canada et il a recommandé la tenue d'élections cette année afin que la population puisse dire si le présent gouvernement est satisfaisant.

LA CULTURE FRANÇAISE EST APPRECIEE PAR L'ELEMENT ANGLAIS

Mouvement qui favorise la bonne entente

Un événement qui mériterait d'être plus connu, c'est le geste des étudiants anglais de l'Université Western d'Ontario. Sous la conduite de M. H. E. Jenkin, ils se sont rendus dans un milieu bien français de la province de Québec, afin d'y consacrer une partie de leurs vacances à apprendre la langue française et des chansons de folklore. Ce n'est pas la première expérience du genre.

Le groupe comprend les personnes suivantes: Miles Claudia Chalk, Alvis Clarke, Lella Clarkson, Williamine Dick, Harriett Dunbar, Evelyn Gray, Shirley Jackson, Catherine Liddy, Ruth Persons, Miriam Rosenthal, Helen Tract.

MM. Christian Jensen, Robert Jones, James Orr, William Phillips, Jack Richardson.

Leurs cours d'été terminés, les élèves ont donné une émission spéciale au poste C.J.B.R.; le programme comportait du violon, des chants et un "sketch" défilé en un français remarquable.

Il nous fait plaisir de souligner que nous avons à Edmonton un groupe, celui de France-Canada, qui se propose de façon identique à établir des relations de bonne entente entre les deux grandes races du pays.

PROGRES CATHOLIQUE DEPUIS 1871

En feuilletant les anciens recensements on constate un progrès constant de l'Eglise catholique au Canada.

Année	Population Catholique	Augmentation
1871	1,492,029	
1881	1,791,982	299,953
1891	1,992,017	200,035
1901	2,229,600	237,583
1911	2,833,041	603,441
1921	3,389,626	556,585
1931	4,285,388	895,762

Tout laisse prévoir qu'au prochain recensement de 1941 les catholiques du Canada dépasseront 5 millions.

AVEZ-VOUS LU...?

La nouvelle brochure éditée par "La Survivance": "CERCLES D'ETUDES." — Prix 5 sous.

Adressez vos commandes comme suit: CAHIERS DE L'OUEST, La Survivance, Edmonton

P. E. BRETON, O.M.I.

LE ROLE DE LA FEMME

Conférence donnée au Congrès de Gravelbourg par Mme Guy Gravel

Une fois que vous aurez la maison et le jardin, c'est-à-dire l'essentiel, vous essayerez de cultiver l'essentiel aussi qui est l'âme, c'est-à-dire que vous n'oublierez rien de ce qui fait un homme.

On ne peut absolument pas élever un petit enfant sans religion. C'est le point de départ de tout, puisqu'il faut bien le placer quelque part. Je n'ajouterais rien de plus sur ce point capital, il y a trop de personnalités ici présentes qui pourraient le faire plus dignement que moi.

Heureusement, dans toutes les familles canadiennes, la nécessité de la religion est encore bien comprise.

L'éducation nationale

Quand nous aurions bien placé l'enfant dans le monde avec la religion comme premier soutien, nous arriverions à ce que je juge être la plus importante de mon sujet: l'éducation nationale — ou patriotique, si vous aimez mieux — de la jeunesse canadienne. Ah! ce n'est pas sans sentir quelque angoisse secrète d'agiter en son cœur qu'un Canadien français de la Saskatchewan aborde cette question là.

Voulez-vous que nous essayions de définir sans phrase, sans équivoque, avec calme et vérité, ce que veut dire cette éducation nationale? Eh! bien, l'éducation proprement nationale consiste en premier lieu à bien faire comprendre à l'enfant ce que c'est que d'être Canadien français, à lui faire bien connaître le Canada français, à lui apprendre la magnifique histoire de notre pays. Amour du Canada français. Fierté de lui appartenir!

C'est au père et à la mère de famille avant tous autres, qu'il appartient de faire pénétrer ces sentiments et de les fixer dans ces âmes fraîches et ces cœurs confiants.

Le culte des héros

Une autre base de l'éducation nationale doit être le culte des héros, ceux qui ont fait le Canada français

ce qu'il est. Aucun pays d'Amérique ne possède de plus belles figures que celles de Madeleine de Verchères, de Dollard des Ormeaux, du Père Jean de Bicton, de Le Moine d'Herberville. Nos enfants le savent-ils? Leur racontons-nous ces histoires? Pourtant le culte des héros est nécessaire à une nation pour l'instruction des vertus ancestrales, pour fortifier en elle ces mêmes vertus. L'histoire telle qu'elle est enseignée dans les écoles publiques de la province est peut-être une des raisons pour laquelle il se trouve, paraît-il, des petits Canadiens français; il est triste de l'admettre, qui sont humiliés d'être.

L'histoire de l'Angleterre forme en grande partie l'enseignement de l'histoire à l'école. L'ennemi héréditaire de l'Anglais fut jusqu'à la fin de dernier le Français. Et comme dans les manuels on exalte surtout les victoires — ce n'est pas sans donner à l'enfant non averti, à son insu, une impression d'infériorité.

L'histoire vraie

Prenons par exemple la Oession du Canada que les Anglais appellent la "Conquête du Canada". On raconte aux enfants comment les troupes anglaises par un tour habile réussissent à surprendre les Français et gagnent la bataille des plaines d'Abraham et l'histoire s'arrête. L'impression laissée à l'enfant: "The British beat the French" et c'est grâce à la générosité anglaise que nous devons de survivre. Si l'enfant connaissait l'histoire véritable, il s'y serait pas lieu d'être humilié. Notre pays a été cédé, pas conquis. Ce que les Anglais appellent "The Conquest of Canada" c'est en réalité la capitulation de Québec, la capitulation de Montréal sous certaines conditions: Promesses des Anglais de respecter notre langue, notre foi, nos coutumes. Conditions que les Anglais ont acceptées et remarques en un temps où les catholiques étaient fort persécutés en Angleterre.

Gombien de petits Canadiens français qui fréquentent les écoles publi-

ques de la Saskatchewan savent que, lorsque les armées françaises évacuèrent les villes de Québec et de Montréal, ce fut au son des trompettes, drapeaux en tête, l'arme au poing, bannières et oriflammes flottant à la brise. Ceci n'est pas tout à l'honneur de troupes vaincues! Est-ce de cette façon-là que les armées conquises sont traitées?

La domination française, il faudra la raconter à l'enfant à la maison et puis, si nous l'avons oubliée, eh bien! il faudra s'échapper une bonne histoire du Canada et la réapprendre en attendant que l'A.C.F.C. fasse entrer dans son programme d'étude, parce que le culte de la patrie est entretenu par l'enseignement de l'histoire.

Notre héritage français

Et maintenant, nous arrivons au point où il faut que nous entendions l'héritage français. Vous savez, dans les discours patriotiques, dans des occasions comme celles-ci, comme on en fait beaucoup de notre héritage français.

Notre héritage français, c'est ce qui nous vient de nos ancêtres de France, car il ne faut pas l'oublier, il faut le dire à nos enfants — nous sommes des Français — des Français d'une certaine variété il est vrai, puisque depuis trois cents ans nous vivons séparés poiquement des vieux pays d'origine, nous avons changé forcément, nous ne sommes plus comme des Français de France, comme l'a si bien dit récemment M. l'abbé Lionel Groulx. Mais ce qui n'a pas changé, c'est notre âme française. Il faut la garder, il faut la transmettre.

De quoi est-il fait? De la foi, de la langue, des traditions, des coutumes évidemment; mais tout ceci est propre à toutes les nations. Qu'est-ce qui lui est donc particulier? Je me suis demandé souvent vous savez le demandeur peut-être vous-même. Eh bien René Benjamin le distingué écrivain français qui j'ai eu l'occasion de citer tout à l'heure, en donne la réponse. L'héritage français, dit-il, est fait de l'honneur et de la beauté. L'honneur français, c'est la "fierté" donner comme programme à nos petits hommes, c'est un sentiment ne diminue "exceptionnelles" et de hauts faits, depuis la charité de saint Louis jusqu'au sacrifice de Jeanne d'Arc; de la sainteté simple et si claire de Bayard au courage de nos ancêtres qui sont venus s'établir au Canada. Il y a de tout cela. Il faut prendre tout ça en bloc, et tant d'autres choses "encore qu'on apportées tant de poètes, tant de découvreurs, tant de missionnaires."

Le sens de la beauté

La seconde partie de l'héritage français est faite de beauté. Ce sera donc un devoir pour nous de développer le sens de la beauté qui existe dans toute l'âme d'enfant et tout particulièrement dans l'âme française. Commençons par lui inculquer la beauté morale: l'honneur, la modestie, le respect de la parole donnée. Ensuite il faudra insister à la beauté des formes et des couleurs. Un moyen très simple c'est de lui apprendre à connaître les fleurs, à les cultiver et à les admirer.

Un enfant devrait être capable d'identifier au premier coup d'oeil, à peu près toutes les fleurs qui se trouvent dans un jardin. Il faudra lui apprendre aussi à remarquer les oiseaux, à les reconnaître par leurs chants, leur vol, leur plumage.

Il faudra lui apprendre à voir le respect de toutes choses, et particulièrement celui du respect de la vie. C'est l'habitude de voir comment nous laissons se développer chez les enfants un barbare instinct de destruction. Nous regardons comme un peu normal la chasse aux arbres sans défense: les ailes des papillons coupées, les fleurs brisées, les branches des arbres cassées, les oiseaux retenus captifs. Apprenons leur qu'il est meilleur de voir les papillons libres voler dans l'air, les fleurs pousser et de marcher si doucement sur la terre que nul de nos pas ne soit en danger de briser la plus humble des vies.

Bartholomew, un économiste allemand, le Dr. Wilhelm Wollhatz, dirigera la mission nautique qui se rendra en Espagne à la fin du mois pour discuter des "moyens" à prendre pour donner tout son "esprit" au traité de commerce, conclut entre l'Espagne et l'Allemagne.

Les communistes attaquent le Vatican

Quant que les communistes ont cru que la propagation du Vatican à l'égard du pouvoir militaire pourrait contribuer à favoriser leur politique de guerre, ils ont décidé de lancer une attaque. Aujourd'hui, ils ont vu que le Souverain Pontife ne résolvait pas le problème, ils ne cessent d'attaquer ce dernier avec la plus grande violence.

LES PHASES DE LA LIBERATION DE L'ESPAGNE

Les hôpitaux de l'Espagne nationale; la Croix-Rouge nationale

L'Espagne de Franco, au dire de témoins oculaires, a chassé la douleur des hôpitaux. Il suffit d'en visiter un pour y trouver la perfection en fait d'organisation sanitaire. Grands jardins où les blessés passent leur convalescence. Salles mornées de lumière, Galeries où l'on voit passer les figures admirables de simplicité des Soeurs de charité. Travail anonyme et muet de tous les jours. Sur les lits des malades on a posé le crucifix. Des légions de jeunes filles cherchent à faire le service de la Croix-Rouge. On dispose du matériel technique le plus moderne. Les équipes de chirurgiens se déplacent jusqu'aux lignes de combat. On veille avec l'attention la plus soutenue, avec les soins les plus minutieux, les suites de nos soldats blessés. La vieille tristesse des hôpitaux n'existe plus ici. Aujourd'hui, à l'intérieur de ces blancs édifices, tout est clarté, tendresse et gaieté.

Et cette réalisation a été l'oeuvre de tous: des milliers de jeunes filles de la Phalange qui ont fait le service d'entraide dans les hôpitaux, et qui s'y sont rendues matin et soir, traitant les blessés comme si c'étaient des enfants, les combant de soins et d'attentions; des médecins civils, qui se sont engagés dans le service de l'armée avec un sentiment patriotique exalté; et de la jeunesse espagnole, qui n'a pas failli un seul instant à ses obligations de la tâche qui lui incombait depuis la première heure du mouvement national.

VISITE A UN HOPITAL

Suivons ici un reporter dans une de ses visites à un hôpital nationaliste. "Ce qui me frappa tout d'abord, ce fut la camaraderie qui semblait exister entre le docteur et les patients, pour la plupart simples soldats. C'est que personne ne peut craindre celui qui lui a sauvé la vie. En passant de salle en salle, je remarquai le grand nombre de jeunes filles au travail, et j'en glissai un mot au docteur.

"Vous ne sauriez croire, me répondit-il, que les hôpitaux nationaux ne soient pas des services qui nous rendent des jeunes filles. Elles traitent les blessés comme leurs enfants, et ceux-ci les adorent littéralement."

"Comme nous achevions notre visite, l'heure du dîner venait de sonner, et les blessés, placés dans leur dortoir, leur tour d'être servis.

"Mais à ce moment, un blessé fut transporté de la salle d'opération dans la salle où nous nous trou-

AINSI SOIT-IL

D'où viens-tu donc petit mot magique? Comme le réphir, en les faisant doucement vibrer, obtient des harpes célestes, les sons les plus harmonieux; tu fais vibrer toutes les cordes du coeur humain; et deviens un symbole, tour à tour, de joie, de reconnaissance, de résignation, voir même, d'amour divin.

D'où viens-tu donc, petit mot léger, comme un pétale de rose, profond comme la mer, petit mot lumineux, qui sanctifie l'âme, accepte et bénit la souffrance.

Petit mot qui dans un sourire ou entre des sanglots, dans l'illuminé, dans la détresse, nous fait vers Dieu comme un hommage.

En la trinité des syllabes, le Fiat de la Vierge, notre Mère, le Fiat qui donnait au monde Lumière, espoir et vie.

Il me semble parfois l'entendre tomber des lèvres augustes de Christ, à Gethsemani, au Calvaire, pour mon salut, pour le salut de tous.

J'ai aimé, petit mot soyeux... Dans mes travaux, dans mes joies, que la vie m'offre des fleurs, ou des pleurs, sois sur mes lèvres, petit mot vainqueur, comme un sourire, une adhésion, à la volonté de Celui qui commande tous les événements.

CHARLOTTE

RICHE SAVEUR · AROME AGREABLE
FORCE MOYENNE
LE TOUT EST RÉUNI DANS LE
TABAC A FUMER

ALOUETTE

La Cie B. Houde Limitée—Vieille maison de Québec, Commerce établi en 1941

Calgary.—Bien que les officiers de l'association du pétrole d'Alberta ne croient pas que la crise des prix du pétrole brut des Etats-Unis affecte les marchés canadiens, actuellement alimentés par la valée de Turner, située à 33 miles au sud-ouest de Calgary, le président H. Greenfield a déclaré que personne ne pouvait dire dans le moment si la valée de Turner serait affectée.

Le War Office anglais vient d'accorder à Marine Industries Limited, de Sorel, un contrat pour la fabrication d'armes. On ignore le montant exact de cette commande, mais on affirme qu'il est "très substantiel". Ce n'est là qu'un premier contrat et on assure que le gouvernement britannique donnera incessamment d'autres commandes à la même firme.

Hyde Park.—Le président Roosevelt a déclaré qu'il convoquera le Congrès en session spéciale pour réviser la loi de la neutralité américaine sur une base de droit international. L'histoire même où des signes positifs de guerre se manifestent en Europe ou en Extrême-Orient.

Fort Kent, Ky.—Six membres de la garde nationale de l'Indiana ont été tués par l'explosion d'un obus qu'ils transportaient à l'arsenal du Fort Kent.

Reno, Nevada.—19 personnes ont perdu la vie et une soixantaine d'autres, dont deux Canadiens, ont été blessés lors du déraillement d'un train de marchandises de la compagnie Southern Pacific, samedi soir, le 12 août, à 20 miles de Carlin, Nevada. La train passa par-dessus un petit pont. Jusqu'ici on ne compte pas de Canadiens parmi les morts.

Le jury du coroner et les autorités militaires de San Francisco ont déclaré que l'accident était l'oeuvre de sabotage.

New York.—Une vingtaine de personnes ont été blessées lors d'un express du subway dérailla et entra dans une tour d'aiguillage à la gare Ocean Parkway, près de Coney Island.

New York.—Lord Baldwin, ancien premier ministre d'Angleterre, a déclaré en arrivant à New York que la paix européenne ne dépend que d'un seul homme: Hitler.

"Hitler est un cerveau brillant—mais un cerveau anormal" a dit Lord Baldwin. "La nation anglaise déteste la guerre, mais cela lui a pris beaucoup de temps à se rendre compte que d'autres peuples ne la détestent pas."

Carmen Polo de Franco, femme du généralissime.

Elle leur fille, Carmencita Franco Polo, se faisait elle aussi un plaisir d'un devoir de visiter fréquemment les blessés, leur distribuant friandises et cigarettes; leur servant leurs repas, et leur laissant le souvenir ému de leur activité, l'émotion Mme

(Suite à la page 4)

Vous désirez faire un
BON REPAS?
Venez au
CECIL HOTEL CAFE
Sous nouvelle administration
10414 ave. Jasper, Tél. 27444, Ed.

121-123 Ste Ave Est—Tél. M3032
Chambre de 50c à \$1.50
HOTEL VICTORIA
C. E. Deruchie, gérant
CALGARY ALBERTA

Faisons commissions.—Portons valises, caisses, Livrons paquets, messages, Caravans, autos, votre service.—Tél: 22246-22056
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-1012 rue T.M. Champion

DEMANDEZ
LES BISCUITS Sunland
SUNLAND BAKERY LTD. EDMONTON
Soleils de biscuits et de confiseries

Bicycles CCM de toutes couleurs et grandeurs. Echange et vente à tempérament
HERB WEBB
10704, Jasper, Tél: 22557

Tél. 21131—Edmonton
CECIL HOTEL
Jas. BEAUCHAMP, Prop.
Anglo Ave Jasper et 104 Rue
Chambres, eau chaude, froide et
tel. Rendez-vous des Canadiens

CONNELLY-McKINLEY LIMITED
Entrepreneurs de pompes funèbres et enterrements
Tél: 22222 10007 100e rue
Sud de 101e et 102e

M. Dennis Studios Ltd.
10024 101st STREET
Near the Journal—EDMONTON

Gillespie Grain Co. Ltd.
Edmonton, Alta.
Éleveurs ruraux et accommodés
aux éleveurs locaux.
Département des options
vous trouverez qu'il est avantageux
d'encourager une compagnie de grain
dont le bureau-chef est à Edmonton
Téléphone: 21434

Liberty Machine Works Limited
Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103ème rue
EDMONTON
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

QUINCAILLERIE POUR L'ETE
POUR LA VILLA
Radios portables, Stewart-Warner, postes de camp, Coleman lanternes, réflecteurs de poche, bouillottes thermiques et couteillerie.

POUR LE JARDIN
Tondeuses de pelouses, boyaux, clochers, bûches pour jardinage, vaporisateurs, grilles pour portes et fenêtres.

POUR LES SPORTS
Bâilles, pour jou, de bal, au camp, équipement pour tennis et golf. Canons pour la pêche, armoires, fusils, carabine et multiples.

Vous voyez, votre fournisseur
J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

3 fois par jour...
7 jours par semaine...
qui peut trouver plaisir
à préparer les menus?

**—LA FEMME QUI SAIT
TIRER PARTI DU POISSON**

Elle a trouvé la solution du problème quotidien... car le POISSON est un aliment sain et savoureux. Vous avez le choix de plus de 60 sortes comestibles de poissons, de mollusques et de crustacés canadiens, frais, froids, fumés, séchés, en conserve ou marins. Il ne faudrait pas oublier non plus que le POISSON est nourrissant et si facile à préparer! Servez-en souvent à la famille.

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA

LE POISSON au menu du jour

Mesdames! DEMANDEZ LA BROCHURE GRATUITE

Ministère des Pêcheries, Ottawa.
Envoyez en enveloppe votre demande de 57 pages intitulée "100 Délicieuses Recettes de Poissons".
Nom: _____
(Veuillez écrire lisiblement)
Adresse: _____ C.W-16

LE PAPE ET LES ENFANTS

ELOGE DE L'ENFANCE CHRETIENNE

S. S. Pie XII propose saint Louis de Gonzague comme modèle des jeunes

Devant 300 enfants, de l'Action Catholique italienne, vainqueurs de concours de catéchisme, le Souverain Pontife a adressé la parole après les avoir félicités de leur ardeur à étudier le catéchisme et de leur générosité dans la prière et le sacrifice, le Pape déclara:

Après les avoir félicités de leur ardeur à étudier le catéchisme et de leur générosité dans la prière et le sacrifice, le Pape déclara:

"A vous tous, chers enfants, qui êtes Notre espérance, comme vous l'êtes de vos familles et de la société. Nous voulons ouvrir Notre cœur, débordant de gratitude et d'affection, mais surtout plein du désir d'exprimer un jour Notre-Séigneur, quand, ayant placé un enfant, comme de ses apôtres, il déclara: «Si vous ne devenez comme cet enfant, vous n'entrerez pas dans le royaume des cieux.» (Matth., XVIII, 3). L'enfant est donc le modèle de tous les disciples du Christ, et le désir doit palpiter sur son cœur d'être les yeux de l'enfance se retrouver dans la vie de tous, indistinctement.

Entendez bien, chers petits: vous, comme les autres, vous deviendrez des adultes, progressant, à travers les différentes étapes de la vie humaine, en âge, en taille, en science; vous deviendrez instruits, chacun dans le domaine de sa vocation, pour donner à la société ce qu'elle attend d'elle: vos forces physiques, vos forces intellectuelles, votre talent, avec ses connaissances et sa sagesse, la volonté avec ses initiatives et ses audaces. Eh bien! avec tout cela, vous ne serez vraiment chrétiens que dans la mesure où vous aurez les vertus, particulièrement propres à l'enfance, au point de ne plus les abandonner au cours de votre vie. Vous aimerez l'obéissance et la discipline, toujours, même si d'autres vous enseignent que l'homme est maître absolu de lui-même. Vous conserverez précieusement votre simplicité, même si vous voyez triompher autour de vous la ruse et la tromperie. Vous serez sincère: avec

BOITE AUX QUESTIONS

Que doit-on penser de l'accusation d'intolérance lancée contre l'Eglise par ceux qui prononcent l'anathème contre pas avec les siennes, et l'excommunication contre les persennés?

L'Eglise est intolérante, c'est-à-dire qu'elle n'approuve pas l'erreur et ne peut pas l'approuver. La vérité et l'erreur ne peuvent pas vivre paisiblement ensemble, pas plus que le bien et le mal. Or l'Eglise doit être la «colonne de la vérité». Le Christ lui a confié une vérité religieuse avec mission de la conserver intacte et de la propager dans tout l'univers. Une Eglise qui s'élève contre l'erreur montre qu'elle est la véritable Eglise du Christ. Au contraire, une Eglise qui garde dans son sein des membres qui enseignent des doctrines contradictoires montre clairement que ce n'est pas à Elle que le Christ a dit: «Les portes de l'Enfer ne prévaudront point contre elle.» Quant à la sentence d'excommunication, cela veut dire que l'Eglise exclut de son sein les membres qui refusent avec entêtement d'accepter la vraie doctrine ou l'autorité établie par le Christ. Lorsque l'Eglise a employé vainement tous les moyens de persuasion, elle est forcée de recourir aux moyens suprêmes: l'exclusion, c'est-à-dire, l'excommunication. Elle est comme le père de famille qui chasse du foyer paternel l'enfant rebelle qui ne veut pas entendre raison.

REFLEXIONS

Jésus-Christ n'aurait-il pas le droit de se plaindre aussi de notre ingratitude? A chaque moment il nous comble de ses dons: vie, santé, facultés de l'âme et du corps, succès dans nos affaires, bien-être, la nature, lumière de la foi, richesses de la grâce, nous lui devons tout, et nous ne pensons presque jamais à l'en remercier. Souvent, hélas! nous tournons contre lui ses propres bienfaits, en les employant pour l'offenser. Et les ingrats envers les anges, c'est la plus noire de toutes les lâchetés: qu'est-ce donc que de l'être envers Dieu? L'ingratitude arrête envers nous le cours de ses faveurs; c'est un vent brûlant qui dessèche la source de sa miséricorde, et n'existe plus que le feu de sa colère. La reconnaissance, au contraire, est le propre des vrais enfants de Dieu: elle nous rend dignes de ses dons, elle l'oblige à nous en faire davantage. C'est la plus efficace des prières. C'est la seule récompense que Dieu demande de nous. C'est pourquoi, Seigneur, pour tous vos bienfaits! J'étais dans le néant, et vous m'avez donné l'existence; j'étais né esclave du démon, et vous m'avez fait enfant de l'Eglise; j'étais couvert de la lèpre du péché, et vous m'avez guéri; j'étais riche dans la grâce. Soyez à jamais béni, ô mon Dieu! et que tout en moi glorifie votre saint nom!

chrétienne, vos efforts pour vous signaler dans la science de la religion, vos sacrifices et l'offrande de votre charité." * * *

Un mois plus tôt, dans un discours adressé à de jeunes mariés, le jour même de la fête de saint Louis de Gonzague, le Pape avait exalté la figure de cet enfant prédestiné, patron de la jeunesse: «Le bonheur de vos enfants, disait le Saint-Père aux jeunes époux, est entre vos mains, du moins pour une grande part, car qu'il dépend de l'éducation que vous donneriez à vos enfants, des fautes de leur vie au foyer domestique.

Aujourd'hui même, l'Eglise célèbre la fête de saint Louis de Gonzague, gloire insigne de la jeunesse chrétienne. Il n'y a pas de doute que la grâce divine, par sa sainte et accablante, est une véritable, par des dons extraordinaires, des ses premières années; mais il est non moins certain que Dieu trouva une collaboratrice attentive, délicate et industrieuse, dans l'heureuse mère de cet aimable Saint. Une mère peut porter la bonne nouvelle à une tribu d'indiens campés sur une pointe, non loin de là. Et l'on aperçoit, au bout de quelques instants, un groupe de frères embarqués qui fendent l'eau en cadence et s'en viennent vers nous. Grande joie et grande confiance: le chef de la tribu est arrivé; malheureusement, le missionnaire est absent, étant parti pour une longue tournée. S. E. Mgr Breynat cause avec de vieux amis indiens; puis le représentant du Pape remet à chacun un souvenir.

Nous étions à peine à quelques milles des fameuses mines de radium, comme aujourd'hui dans le monde entier et qui ont donné leur nom à l'endroit: Port Radium. La découverte de ces précieux éléments, en 1930, est due à un nommé Gilbert Labine que le hasard avait conduit dans ces parages. Aujourd'hui la Compagnie de l'Éldorado est en pleine activité et une centaine d'hommes travaillent à ces exploitations.

Même si cette découverte a fait baisser des deux-tiers le coût du radium, celui-ci n'en reste pas moins très rare et très dispendieux. Voici un simple calcul qui en dit long: Il faut extraire 60 tonnes de minerai pour obtenir une once de «pitchblend», et 10 tonnes de «pitchblend» donnent environ 1 gramme de radium. Ce qui revient à dire que l'on devra manipuler 9000 tonnes de minerai pour obtenir une once de radium. Et si on veut en connaître la valeur, on obtient une idée de l'importance de ce produit. Le sac de «pitchblend» de 150 livres peut valoir \$300. La compagnie Eldorado ne fait que raffiner le minerai, les dernières opérations ont lieu dans les laboratoires de Toronto. On ne sera donc pas surpris, après cela, si l'on entend dire que le minerai se vend par la bagatelle de \$25,000 le gramme.

La réception qu'on nous fit à la mine Eldorado fut des plus cordiales de la part du gérant M. Wally, du Docteur Lozier et de tout le personnel. La température s'en mêlant nous dûmes accepter l'hospitalité du camp pour la nuit. Le lendemain matin, 22 juillet, nous appareillons pour la grande 6.

L'Action catholique est-elle nécessaire et pourquoi? «Elle est nécessaire, parce que le clergé n'est pas assez nombreux et parce qu'il ne peut pas pénétrer partout. Vous vous rendez compte, écrit encore le Saint-Père Pie XI, des temps où nous vivons et de ce qu'ils requièrent des forces catholiques. Un siècle, nous déplorons que la société se pagane toujours plus, que la foi catholique pâlit dans les esprits et qu'avancé elle s'obscurcit. D'une manière effrayante, le sens chrétien de la pureté et l'intégrité des mœurs. D'un autre côté, nous voyons avec tristesse que le clergé, soit parce qu'en certains endroits il est trop peu nombreux, ou soit parce que, dans beaucoup de milieux réfractaires à son influence bienfaisante, il ne peut pas faire arriver sa voix et ses avertissements, est trop inégal aux nécessités et aux besoins de notre époque. Il faut donc que ceux soient aptes; il faut que le laïc ne reste pas inactif, mais que, uni à la hiérarchie ecclésiastique et docile à ses ordres, il prenne part aux saintes batailles, et que, par le dévouement absolu, la prière, par l'action généreuse, il coopère à ranimer la foi et à réformer les mœurs chrétiennes.»

A bord du Santa Maria

LES AILES DE FEU

Sur les bords du Grand Lac d'Ours — Solitude, silence et désolation — La côte arctique et l'étrange vie qu'on y mène.

Après avoir survolé un chapelet de petites lacs qui s'égrènent sur une distance de 250 milles, S. E. le Dé. l'église Apostolique, l'Église du Mac. et leurs compagnons arrivent à leur destination au matin du 21 juillet, à Cameron Bay, petit poste coquet sis aux abords du Grand Lac d'Ours. La majesté des montagnes qui l'environnent, la verdure de ses forêts de sapins, refait de ses eaux dort, nous au panorama l'aspect d'un paysage suisse. La nature semble vouloir, dans un dernier sursaut de vie, se revêtir de toute sa beauté, avant que de mourir aux portes du Barren Land. A peine avons-nous posé le pied sur le sol, qu'un message va porter la bonne nouvelle à une tribu d'indiens campés sur une pointe, non loin de là. Et l'on aperçoit, au bout de quelques instants, un groupe de frères embarqués qui fendent l'eau en cadence et s'en viennent vers nous. Grande joie et grande confiance: le chef de la tribu est arrivé; malheureusement, le missionnaire est absent, étant parti pour une longue tournée. S. E. Mgr Breynat cause avec de vieux amis indiens; puis le représentant du Pape remet à chacun un souvenir.

Nous étions à peine à quelques milles des fameuses mines de radium, comme aujourd'hui dans le monde entier et qui ont donné leur nom à l'endroit: Port Radium. La découverte de ces précieux éléments, en 1930, est due à un nommé Gilbert Labine que le hasard avait conduit dans ces parages. Aujourd'hui la Compagnie de l'Éldorado est en pleine activité et une centaine d'hommes travaillent à ces exploitations.

Même si cette découverte a fait baisser des deux-tiers le coût du radium, celui-ci n'en reste pas moins très rare et très dispendieux. Voici un simple calcul qui en dit long: Il faut extraire 60 tonnes de minerai pour obtenir une once de «pitchblend», et 10 tonnes de «pitchblend» donnent environ 1 gramme de radium. Ce qui revient à dire que l'on devra manipuler 9000 tonnes de minerai pour obtenir une once de radium. Et si on veut en connaître la valeur, on obtient une idée de l'importance de ce produit. Le sac de «pitchblend» de 150 livres peut valoir \$300. La compagnie Eldorado ne fait que raffiner le minerai, les dernières opérations ont lieu dans les laboratoires de Toronto. On ne sera donc pas surpris, après cela, si l'on entend dire que le minerai se vend par la bagatelle de \$25,000 le gramme.

La réception qu'on nous fit à la mine Eldorado fut des plus cordiales de la part du gérant M. Wally, du Docteur Lozier et de tout le personnel. La température s'en mêlant nous dûmes accepter l'hospitalité du camp pour la nuit. Le lendemain matin, 22 juillet, nous appareillons pour la grande 6.

RUMEURS D'ELECTIONS

(Suite de la page 1)

Le mouvement de M. Herdridge, qui a l'appui d'un certain nombre de leaders communistes canadiens, condamne «toutes les doctrines économiques et politiques qui défient la foi chrétienne».

En effet, si M. Herdridge a des adeptes communistes, il a par ailleurs déclaré: «The New Democracy believes that Christian Faith is the spirit of progress and of the spirit of peace and of the spirit of justice and of the spirit of the faith.» — La Nouvelle Démocratie croit que la foi chrétienne est l'esprit du progrès et condamne tous les enseignements économiques et politiques qui défient cette foi. Il se peut que le mot defy soit employé ici dans le sens de lutter contre. M. Herdridge visait peut-être le communisme et le nazisme. Nous donnons cette interprétation afin d'être juste à l'égard des partisans de la Nouvelle Démocratie et des partisans du Crédit Social qui l'appuient.

Si la Nouvelle Démocratie, continue M. Herdridge, prend le pouvoir elle étudiera l'opportunité d'abolir complètement — ou au moins partiellement — le Sénat, afin de diminuer les dépenses du gouvernement. «Nous n'avons pas besoin de Sénat», dit M. Herdridge. Enfin la Nouvelle Démocratie se préoccupe particulièrement de l'amélioration de notre système des transports. Elle croit que ce système devrait être modernisé et adapté scientifiquement aux besoins sans cesse grandissants de la nation.



"La femme la plus pure pour laquelle vous pouvez être aimé."

CIGARETTES

SWEET CAPORAL

ESPAGNE...

(Suite de la page 2)

Les missions de la côte. Les menus les plus courants comportent de la viande sèche, sorte de poisson sec, et encore du poisson sec, dit-on, vraiment saisi la vie du nord que ce soit à l'océan. Il faut, comme les missionnaires, marcher des jours et des nuits entières pour avoir la notion des distances; il faut avoir vécu seul, pendant des semaines, des mois, des années pour comprendre, pour connaître les rigueurs de l'Arctique, avoir expérimenté les froides intensités de l'hiver, les poudres aigües, le vent glacial qui vous cingle le visage, la neige qui envahit dans un véritable linceul. Sans doute, aujourd'hui le missionnaire est pourvu de charbon pour se chauffer, lorsqu'il ne vit pas sous l'igloo, mais le charbon, une fois rendu à la côte, coûte la bagatelle de \$200. dollars la tonne.

Voilà quelques faits notés au hasard, et qui peuvent illustrer le dur labeur des missions arctiques.

Rien pourtant n'entrave l'élan glorieux de ces vaillants apôtres. Sous l'énergie et sage direction de l'évêque du vent, l'Eglise a fait d'énormes progrès sur les bords de la mer glaciale. S. E. Mgr Breynat donne à cette oeuvre esquimaude la même ardeur que celle qu'il a mise à la beauté de l'oeuvre indienne du Mackenzie. La côte arctique a sa ligne magnétique: c'est la série des missions mariales qui s'échelonnent depuis Aklavik jusqu'à Burnside. «Ut castrorum acies ordinata!» c'est véritablement une armée rangée en bataille. Heureuse idée que d'avoir placé toute cette ligne de missions, sous le vocable de la Vierge: Immaculée Conception (Aklavik), N.-D. de Toutes Grâces (Tuktuk), N.-D. de l'Ange (Stanton), N.-D. de Lourdes (Lettby Harbour), N.-D. de Lumière (Coppermine), N.-D. de Sion (Burnside).

Grâce à la générosité d'un lecteur du «Catholic Register» une nouvelle mission est en train de se fonder à Cambridge Bay; elle sera dédiée à N.-D. de l'Arctique. Une autre mission sera fondée à N.-D. de la Victoire sur l'île Victoria.

La côte de cette vaillante armée, comme un bastion impenable qui défie l'erreur et le paganisme, se dresse le poste du Christ-Roi, l'héroïque Verdun du Nord: Minto Inlet.

LES BONNES BIERES

ne sont jamais l'effet du hasard!

LES BIERES DE QUALITE SONT TOUJOURS LE RESULTAT DE LA SCIENCE, DE LA PERFECTION ET DE L'EFFORT DETERMINE EN VUE DE PRODUIRE LA QUALITE.

ET LES BIERES faites en Alberta

SONT LES MEILLEURES DE TOUT L'EMPIRE BRITANNIQUE

D'année en année les brasseries de l'Alberta ont gagné le championnat de l'Empire, prouvant ainsi la supériorité de l'art des brasseries de l'Alberta.

PRODUITS DES BRASSERIES DE L'ALBERTA

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Liqueurs de l'Alberta ni par le gouvernement de la province de l'Alberta.

Aux Fermiers

SUGGESTIONS OPPORTUNES

Par M. Georges Bouchard, M.P.

Pour le redressement de l'âme rurale la première considération, qui s'impose c'est une profonde conviction de notre vocation terrienne. Je dirai avec Victor Barbeau qui a étudié la chose en dilettante, c.-à-d. sans préjugé de caste ou de profession, que "nous sommes un peuple de paysans. Nous le sommes par éducation, par vocation et par nécessité."

"Nous appartenons à la glèbe par vocation en ce sens qu'elle correspond mieux que tout autre état à nos goûts, à nos dispositions, à notre nature physique et morale. La terre est notre élément."

Ces considérations nous font un devoir d'être plus judicieux dans l'appréciation de ceux qui furent et sont encore les plus surs mainteneurs de nos traditions, de notre langue et de notre foi. Il ne faut pas juger à la légère ceux qui ont toujours été notre réservoir sacré de sang canadien le plus pur.

Les qualités des terriens sont plutôt d'ordre caché et ses déformations professionnelles trop visibles. De reste, chaque corps professionnel reforme des êtres supérieurs et des êtres inférieurs... et chacun n'a-t-il pas aussi ses qualités et ses défauts? L'habitant qui est tout d'une pièce présente une forte individualité, il n'a rien des types sociaux passés au laminoir d'une humanité de plus en plus fabriquée en série.

Sous les traits durs des âmes sont dédiées et capables de s'affiner à un degré surprenant. Le cultivateur est bien souvent, comme dit le R. P. Ganay, un artiste qui s'ignore et qui ignore.

Qu'on se souvienne pour comprendre cette parole, du souci qu'avaient nos pères de mettre un petit fin ou un petit titillat aux meubles, portes ou bœreux qu'ils fabriquaient de leurs mains. Ce souci de l'art est la préoccupation de la plupart de nos fermières canadiennes. On ne pourrait songer cependant à appliquer aux terriens dans toute sa rigueur le mot de Rivarol: "Sur dix personnes qui parlent de nous, neuf en disent du mal et souvent la seule personne qui en dit du bien, le dit mal..." (Sûle-jà au moins dans cette dernière catégorie?)

C'est une immense source de satisfaction pour le cultivateur que d'être compris par ses interlocuteurs. De ceux qui le comprennent et l'aident, il acceptera bien volontiers les vérités même les plus dures.

"Les deux vaches"

On entend parler à notre époque de nombreux systèmes économiques, si nombreux qu'on risque de se perdre dans ce dédale.

Pour aider le lecteur à saisir la différence qui existe entre ces différents mouvements, socialisme, nazisme, communisme, etc., voici quelques définitions originales mais très faciles à comprendre. Nous les extrayons du "Daily Telegraph and Morning Post".

Socialisme: Vous avez deux vaches. Vous en donnez une à votre voisin. **Fascisme:** Vous avez deux vaches. Vous les donnez toutes les deux au gouvernement. Le gouvernement vous donne une partie du lait. **Nazisme:** Vous gardez les deux vaches, mais vous donnez le lait à votre gouvernement. Le gouvernement vous vend une partie du lait. **Communisme:** Le gouvernement vous flambe la cervelle et il garde les deux vaches. **New Deal:** Le gouvernement tue une vache; il trait l'autre et jette le lait aux égoûts.

Le champ s'agrandit. Quel est celui qui, après la méthode, nous donnera la meilleure définition du Crédit Social, de l'Unité League, du parti Libéral et de la C.C.F.?

Rien ne l'irrite plus que le mépris, la flatterie ou la pitié. Il faut donner le goût de la vie agricole en l'enrichissant aux yeux de ceux qui la pratiquent.

Il n'y a sans doute que les personnes qui parlent en termes qui pourraient faire des remarques peu plaisantes sur notre langage terrien. Ce langage est cependant plein de sagesse, il a un goût de "revenue". Après s'être étendu sur les lèvres des fiancées et des mères, s'être sanctifié dans la bouche de nos prêtres et de nos missionnaires et après avoir été passé au crible du gros bon sens de nos habitants, ce langage revêt un charme et une correction qui captivent l'observateur sérieux et attentif.

Pour que la famille campagnarde devienne un milieu de culture pour les vocations paysannes, les parents devront éviter les comparaisons qu'un budget déficitaire ou la vue des vacanciers, des touristes toujours endimanchés, leur font naturellement venir. Au milieu d'un rude labeur il arrive trop souvent que par mode de soulagement le père ou la mère profane l'adresse du métier d'habitant des parcs qui ne sont pas précisément des semences de vocations rurales.

On ne saurait trop favoriser félicitement l'application des sciences techniques et des sciences économiques à l'agriculture; mais encore faudra-t-il savoir séparer le bon grain de l'ivraie dans ce qu'on est convenu d'appeler la routine.

Expérience et science, ou agriculteur et agronomie, doivent marcher la main dans la main.

Comme le disait Sir John Russell, directeur de la Station Expérimentale de Rothamsted, "on arrive à de bons résultats quand le chercheur scientifique a gardé un contact étroit avec l'agriculteur pratique qui est communément un bon observateur et dont l'expérience mérite toujours une étude attentive."

La lettre collective de nos Évéques contient sur les écoles primaires un paragraphe réconfortant: "Il suffit, au contraire, que la vie de l'école rurale soit moins artificielle et moins livreuse, qu'elle ouvre des fenêtres sur la prairie et les arbres d'à côté, pour apprendre à l'écolier sa noblesse de terrien, et ne le changer point en commis-épicer. Nous nous réjouissons que cette fin des manuels scolaires déjà parus ou en cours d'impression, qui seront de précieux instruments aux mains des institutions rurales."

Consentir du rôle de la petite école dans notre œuvre de restauration rurale, l'abbé Tessier écrivait l'an dernier dans "Le Mauricien": "Apprenons aux jeunes à se servir de leurs yeux, de leurs oreilles, de leurs sens pour fouiller, scruter, analyser tout ce qui les entoure. Par les manuels, par l'imagerie et les décorations rurales à inspiration canadienne, par les leçons appliquées de géographie, de sciences naturelles, par les enquêtes d'histoire menées sur place, etc., encourageons les âmes dans la réalité immédiate. Elles y puiseront les sèves fortifiantes qui créent les personnalités vigoureuses..." créons, conclut-il, un climat tonifiant dont l'influence s'exercera sur toute la race et rayonnera même à l'extérieur."

Le retour à la terre est une autre forme d'encouragement à la vie campagnarde. On a écrit avec justice que ce serait rendre service au pays que de ramener à la charue les déracinés dont les yeux se sont ouverts aux déboires de la vie urbaine.

Il serait intéressant de faire le recensement des déserteurs du silon, de ceux qui ont momentanément subi l'attrait des grands cen-

tres et le goût de la magnificence urbaine. On saurait alors, pour un qui a réussi loin du clocher, combien sont tombés dans la misère ou le secours direct, combien ont ruiné leur santé. Leçon autrement aisé à enseigner pour la jeunesse que toutes les dissertations sur les bienfaits de la vie rurale. Combien de ces pauvres épaves de l'exode rural pourraient être utilement repêchées.

L'émigré dans ces grandes cités vers lesquelles il aspirait de toutes les puissances de son être ne trouve souvent que mécompte et désillusion.

La loi du retour à la terre revêt tout son ampleur à la fécondité d'un tel retour qui implique encore plus que le retour des bras... mais le retour des esprits et des cœurs vers la bonne terre de chez nous.

C'est par le redressement de l'âme rurale trop longtemps plissée dans l'oubli ou même sous l'opprobre que l'on déclanchera un réel mouvement vers la terre. Mettre un terme à la désertion du sol, c'est le premier devoir des partisans du retour à la terre.

PATURAGES D'AUTOMNE

La Division des plantes fourragères des fermes expérimentales fédérales fait la recommandation suivante à ceux qui désirent se procurer de bons pâturages cet automne: Le seigle d'automne, semé à raison de deux minots à l'acre entre le 10 août et le 10 septembre, suivant le district où l'on se trouve et suivant la saison, fournit généralement une bonne nourriture pour les vaches jusque vers l'entrée de l'hiver.

Un labour exécuté de bonne heure aide à préparer la terre pour les semences et lorsque le seigle est bien établi, on peut mettre les vaches dans les champs, mais on ne doit pas y mettre les moutons parce qu'ils paissent trop à ras. Le seigle qui n'est pas brouté trop ras résiste bien à l'hiver et donne le printemps suivant un pâturage hâtif qui dure jusque vers la fin de juin. On peut alors le retourner à la charrue et il fait un excellent engrais vert.

Le classement de la laine améliore la qualité

Par son système de classement des laines, le Ministère fédéral de l'Agriculture aide depuis 25 ans à l'amélioration des laines canadiennes. Tous les ranchers et les cultivateurs qui désirent faire passer et vendre leurs laines sur la base de la catégorie officielle peuvent profiter de ce service. Tous les ans, quelque 4,000,000 livres de laine canadienne sont expédiées pour être classées à l'entrepôt de la Coopérative canadienne des producteurs de laines Ltée, de Weston, Ontario, qui est affiliée aux Associations canadiennes des producteurs de laine et dirigée par les producteurs eux-mêmes.

La qualité de la laine canadienne s'est beaucoup améliorée depuis 25 ans. Aujourd'hui, les toisons sont enroulées et liées avec de la ficelle de papier. La laine grasse, balancée et portant des piquants, a été réduite à une faible proportion. Les toisons sont mises dans des sacs à laine dits qu'elles sont enlevées des moutons, de sorte que la laine est propre et sèche lorsqu'elle arrive à l'entrepôt et offre ainsi un plus beau coup d'œil lorsqu'elle est classée.

La Coopérative canadienne des producteurs de laine Ltée, qui agit comme agent de vente pour les producteurs, se tient en communication constante avec les filatures canadiennes de sorte que les achats de catégories de laine peuvent être négociés toutes les semaines de l'année. Elle a établi également des agents de vente à Boston, E.-U. et à Londres, Angleterre, où l'on peut voir en tout temps des sacs et des ballots d'échantillon. La laine canadienne est aujourd'hui bien connue sur ces marchés et il se fait des ventes importantes tous les ans aux acheteurs anglais et étrangers.

Nouveaux livres

Une année record pour la parution de nouveaux livres en France appartenant à la collection "Le monde 1938 avec un total de 15,054 nouveaux ouvrages, soit une moyenne de quarante par jour.

L'aide fédérale pour les bestiaux

Ottawa.—Le ministre de l'Agriculture, M. Gardiner, a annoncé que le gouvernement fédéral viendrait en aide cet automne tout comme l'an dernier aux acheteurs de bestiaux des éleveurs de l'Ouest canadien.

Cette aide du gouvernement aux acheteurs de bestiaux aura cours du 1er septembre au 31 décembre inclusivement. Elle comporte le remboursement aux cultivateurs et aux agents de leur passage jusqu'à l'endroit où ils se rendent pour acheter certaines catégories de bêtes destinées à l'élevage. Elle a pour but de permettre aux cultivateurs de faire eux-mêmes le choix des bêtes qu'ils veulent acheter et d'encourager l'élevage l'hiver dans les régions des Prairies, où l'on peut se procurer du fourrage.

Le ministre a fait remarquer que cette assistance accordée pour les chargements de bestiaux expédiés en dedans du temps déterminé, se subdivise en trois catégories: pour les Cantons de l'Est, les provinces des Prairies et la Colombie canadienne.

Halifax.—Dans un mémoire volumineux, la Chambre de Commerce de l'Atlantique déclare que le contrôle du port local par la Commission des Ports nationaux amène "son déclin et son abandon". Les enquêteurs de la Chambre de Commerce réclament le retour à une administration locale.

Madrid.—La police nationaliste a arrêté 55 personnes formant le comité central du parti communiste espagnol, sur l'accusation de s'être livrés à des activités contraires aux intérêts de l'Etat, depuis la chute du régime républicain.

RECETTES

Crème aux fruits moulée

1 c. à soupe de gélatine granulée; ¼ tasse d'eau froide. 1 tasse de jus de fruits. ½ tasse de sucre. 1 tasse de fruits en conserves, coupés en dés.

Faites tremper la gélatine dans l'eau froide. Faites dissoudre la gélatine et le sucre dans le jus de fruit chaud. Laissez refroidir. Lorsque le mélange est un peu pris, ajoutez le jus de citron et les petits cubes de fruits. Incorporez la crème fouettée, mettez en moule, et faites refroidir. On peut se servir de conserves d'ananas, de pêches, de cerises, de fraises ou d'une combinaison de ces fruits.

Blanc-manger

4 c. à soupe de féculle de maïs; ½ c. à thé de sel; ½ tasse de sucre; ½ tasse de lait froid; 2½ tasses de lait chaud; 1 œuf; 1 c. à thé de vanille.

Mélangez la féculle de maïs, le sucre et le sel, et incorporez le lait froid. Ajoutez lentement au lait chaud dans la partie supérieure du bain-marie et remuez constamment jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Faites cuire de 20 à 30 minutes, en remuant de temps à autre. Ajoutez l'œuf bien battu et faites cuire 3 minutes. Ôtez du feu, ajoutez l'essence. Refroidissez.

NOTE: On peut omettre l'œuf et substituer ¼ cuillerées à soupe de farine de maïs (cornstarch). Le blanc-manger peut être ajouté au sirop de sucre et le blanc d'œuf battu en neige incorporé au dernier moment avec l'essence.

Ponding à la noix de coco

Même recette que pour le blanc-manger, mais sans jaune d'œuf. Incorporez un blanc d'œuf battu en neige ferme et ½ tasse de noix de coco hachée avec l'essence. Servez avec des fruits écrasés ou de la sauce aux fruits.

Blanc-manger à l'érable

Même recette que pour le blanc-manger, en omettant le sucre et en employant ½ tasse de sirop d'érable.

Crème aux marasques

Même recette que pour le blanc-manger. Ajoutez ¼ tasse de cerises hachées et 2 cuillerées à soupe de jus

LES ABEILLES

Où mettre le rucher

On a constaté que la quantité de miel récoltée par les abeilles varie beaucoup d'un endroit à l'autre. Presque partout, cependant, au Canada, cette quantité est suffisante pour que le rucher soit d'un bon rapport.

Le débutant ou l'amateur est généralement limité dans le choix d'un emplacement; il installe le rucher dans le voisinage de sa maison, mais celui qui a acquis l'expérience nécessaire et qui désire entreprendre la production du miel plus en grand, peut trouver plus avantageux de choisir un nouvel emplacement où établir un rucher excentrique. Un bon emplacement est celui qui offre une source assez régulière de nectar, du printemps à l'automne, et où l'on trouve une ou plusieurs des meilleures plantes mellifères dans un rayon de deux ou trois milles.

Dans les provinces des Prairies, on peut compter obtenir plus de miel des fleurs sauvages sur les terres couvertes de broussailles ou de bois que sur la prairie nue, mais l'introduction du trèfle d'odeur (méfiliot) convertit rapidement ces provinces en un paradis pour l'apiculteur.

Choisissez pour l'emplacement de votre ruche, un endroit protégé contre les vents froids du nord-ouest, mais à l'abri des vents chauds du sud-est, soufflant principalement du nord et du nord-ouest. Si vous vous proposez d'hiverner les abeilles en plein air, cette protection contre le vent exige une attention toute spéciale. Il est bon également de fournir un certain ombrage au rucher pendant la partie la plus chaude du

Il faut que les ruches soient bien peuplées pour l'hiver

Voici, dit M. C.-D. Gooderham, apiculteur du Dominion, ce que l'on doit faire pour avoir une nombreuse population de jeunes abeilles dans les ruches pendant l'hiver: remplissez toutes les reines vieilles ou stériles, pendant la dernière partie de la récolte du miel de trèfle; rappelez-vous que c'est en automne que doivent se faire les préparatifs qui vient. Chaque ruche doit avoir (1) une reine féconde à temps pour produire suffisamment d'abeilles pour l'hiver; (2) toute la place nécessaire pour la plus grosse production possible de couvain; (3) une provision pour nourrir le couvain qui vient, et (4) une bonne protection contre les vents froids.

Le terrain autour des ruches, et spécialement devant les entrées, doit être tenu propre. Il faut couper l'herbe tous les quelques jours.

Races d'abeilles

Il y a quatre races d'abeilles qui méritent d'être prises en considération; ce sont les Italiennes, les Caucasiennes, les Carniolaises et les Abeilles Noires. L'abeille italienne se reconnaît aisément par les larges bandes jaunes qu'elle porte sur l'abdomen. Les autres races sont d'un brun très foncé ou noires et ne sont pas rayées de jaune. L'abeille italienne, qui vient du Nord de l'Italie, a été introduite aux États-Unis en 1859; c'est maintenant l'abeille la plus répandue en ce continent. C'est aussi la plus active de toutes les races dans les régions où l'été est chaud et où le plus gros de la récolte de miel se butine à une température supérieure à 75 degrés, mais les autres races souffrent moins qu'elle des mauvaises conditions de température au printemps lorsque le thermomètre reste longtemps entre 50 et 60 degrés F. et elles consomment moins de provisions en automne. Les abeilles italiennes dorées, dans lesquelles les trois ou quatre premiers segments de l'abdomen sont d'un jaune clair, ne sont pas tout à fait aussi rustiques que les italiennes à trois bandes chez lesquelles ces segments sont bordés de noir.

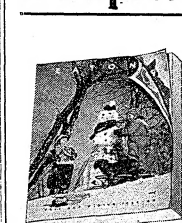
Les Carniolaises sont aussi douces que les italiennes et ce sont d'excellentes butineuses. Leur défaut principal est leur tendance excessive à l'essaimage.

Le volumineux catalogue D'EATON Automne et Hiver 1939-40 vient d'être envoyé par la poste

Si vous ne recevez pas votre catalogue d'ici quelques jours, écrivez-nous immédiatement.

T. EATON Co. WINNIPEG CANADA

Il est prêt!



Le volumineux catalogue D'EATON Automne et Hiver 1939-40 vient d'être envoyé par la poste

RELiance GRAIN COMPANY, LIMITED

Exploitations d'éleveurs à grains au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta

Charbon et farine en vente dans la plupart des postes

Téléphonez à notre agent et celui-ci sera heureux de vous servir

FEDERAL GRAIN LIMITED

Les agents de la compagnie "Federal" vous avertiront des meilleurs moyens pour obtenir le maximum de profit suivant les lois des prix garantis, passées par le Gouvernement.





Visiteurs
Dimanche, le 6 courant, nous avions le plaisir d'entendre des voix amies chanter des cantiques à la grand'messe. L'un de ces cantiques: "Nous voulons Dieu", cantique d'anniversaire, fut chanté par la même voix qu'il y a 27 ans passés faisait résonner les échos du Grand Brûlé, lors de la première grand'messe célébrée à l'occasion de l'arrivée du premier contingent de colons sous la direction du R. P. Giroux, alors missionnaire-colonisateur. Outre le chœur d'alors qui est actuellement de "Parotville", nous avons remarqué dans la nef deux autres personnes qui assistaient à cette première messe, Bébé Leblanc, aujourd'hui Mme J. B. Ringuette, de Jousard et M. J. Fougères, de Falher, en villégiature au bord du lac.

Bienvenue à nos visiteurs "fin de semaine" et à titre de renseignements, nous annonçons derechef que la messe paroissiale le dimanche a lieu à 9:45 heures.

Vendredi dernier, une agréable surprise fut la visite très brève, mais combien intéressante du R. P. Beys, ancien provincial, et depuis quelques années professeur en France, et des RR. PP. Anclair et Forcette d'Edmonton. Au retour de leur visite à Grouard, ils s'arrêtèrent à la Mission St-Bruno et enquirent quel que instants à l'Érmitage où ils trouvèrent l'abbé Normandeau cherchant à travers moutons papiers et documents, à localiser le premier Fort bâti dans les environs de Jousard actuel en 1800 par la H. B. Co. De cet endroit, les voyageurs traversèrent le détroit à la Pointe Shaw. Ce n'est qu'en 1802 que le Fort Blonclin (aujourd'hui Grouard) fut établi au nord du lac Buffalo. Ici, à Grouard comme un peu partout dans le nord, les Canadiens français ont été les pionniers, découvreurs de cet empire du grand nord et en même temps les précurseurs de la civilisation et de l'évangélisation.

Un autre visiteur de St-Bruno, M. Fortier, père des R. S. Louis supérieurs de l'école St-Bruno et de la Sœur Denise Lucille du lac Esturgeon. M. Fortier est originaire de Ste-Eulalie, comté de Nicolet. Depuis une quinzaine d'années, il demeure avec son fils à Dartford, Ontario.

C'est la première fois que M. Fortier visite l'Ouest, qu'il trouve bien loin et encore plus grand; cependant on est encore "chez nous" dans ce coin de notre pays.

De Calgary, M. Alphon J. Jousard, père de la paroisse de Jousard à 32 ans révolus, et encore sur la brèche, à la poupe de son joli volier qu'il nous tarde de voir lancer sur les flots bleus de notre lac.

FAIT PARTIR LA SALETÉ SANS ÉCURAGE

VOUS n'avez pas besoin de frotter ni d'écurer quand vous faites usage d'une solution de Lessive Gillett Pure en Flocons. Elles s'attaquent directement à la saleté et la font disparaître sans effort. Incomparable pour dégager les revêtements obstrués, chasser la saleté dans les cabinets extérieurs, nettoyer les ustensiles et pour toutes sortes d'autres usages. Ayez-en toujours à votre portée.

BROCHURE GRATUITE — La brochure de la Lessive Gillett explique comment ce puissant nettoyeur agit. Envoyez 20 centimes en timbres à: Gillett Pure in Flocons, 7, en sera à toutes sortes d'autres usages. Demandez-en une copie gratuite à la Standard Brands Ltd., Fraser Ave. et Liberty St., Toronto, Ont.



*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

A L'OMBRE DE NOS CLOCHERS



et appréciée de tous sans distinction.

La Survivance nous apportait la nouvelle de la nomination du R. P. Genest à la succession du regretté P. Bellavance comme Recteur du Collège des Jésuites à Edmonton! Respectueux hommages au R. P. Bellavance pour services rendus à la cause catholique et française surtout éducationnelle durant ses termes d'office au collège et meilleurs souhaits au Père Antonio de chez nous qui prend charge et direction de son Alma Mater.

MORINVILLE

Nos religieuses sont en retraite de ce temps-ci et cette retraite se terminera jeudi prochain par les derniers vœux de trois sœurs. C'est là une cérémonie tout-à-fait imposante et Mgr l'archevêque d'Edmonton la présidera lui-même. Les portes de la chapelle seront aussi ouvertes pour tous ceux de la paroisse qui voudront assister. Qui sait? Il se peut-être l'éléction de nouvelles vocations.

Le Père Sales, O.M.I., est le prédicateur de la retraite.

Ceux de nos paroissiens qui nous avaient laissés au début des vacances pour une longue course du côté de Québec ou des États-Unis reviennent les uns après les autres. Ainsi Mme Alfred Meunier et sa jeune fille sont rentrées de Québec. M. Omer Paiement également. M. St-Germain et sa dame qui étaient allés consulter les docteurs de Denver rentreront bientôt avec une santé améliorée. MM. Guy et Rouleau, nos deux marchands locaux reviennent vers la fin du mois. C'est donc dire qu'avant septembre, chacun reprendra sa petite vie normale et Morinville marchera comme auparavant.

Le vent est aux élections de ce temps-ci, soit pour la province soit pour le fédéral. De tout côté l'on s'organise pour la lutte et nous croyons que celle-ci sera ardente. Espérons du moins qu'elle ne laissera pas de mauvais souvenirs et qu'une fois la bataille terminée, nous ne connaîtrons que des amis.

Nos familles Côté et Boissonneault ont passé dernièrement par l'épreuve, mais une des sources de consolation que leur fait grand bien est la sympathie qu'elles ont rencontrée de tout côté. Aussi elles ne peuvent taire leur reconnaissance et disent de tout cœur merci à tous ceux qui ont été si bons pour elles dans le deuil qui les a frappées.

Un bon nombre des nôtres se sont rendus dimanche dernier à St-Albert pour la pèlerinage à la sainte Vierge. Nous faisons nous-même partie des pèlerins et sommes revenus enchantés de cet acte de dévotion envers la reine du ciel. Puisse-t-elle nous protéger toujours!

LA COREY

Dimanche sur la solennité de la fête de l'Assomption 7 de nos enfants s'avancèrent à la sainte table pour recevoir pour la première fois Jésus-Hostie dans leur cœur. Ce sont: Eugène St-Pierre, Alcide Boisson, Alfred Plouffe, Thérèse Bonin, Marie-Louise Plouffe, Thérèse et Delia Goulet. A la grand'messe ils montrèrent à l'autel renouer aux pompes du démon et se donner à Jésus.

De passage ici le R. P. Pélipin, O.M.I., du Juniper St-Jean, en faveur du recrutement pour des enfants qui se destinent à faire des religieux o-blats.

Mme J.-J. Ouellette est allée de retour depuis quelques jours et son voyage a été très agréable. L'âge et l'avancé ne semble pas laisser grand espoir.

LES ELEVATEURS ALBERTA PACIFIC
sont prêts à recevoir les
LIVRAISONS DU WHEAT BOARD
ET LE GRAIN DU POOL
Les Élévateurs "A.P." payeront les plus hauts prix accordés sous le "Government Wheat Price Guarantees"



Depuis le 31 juillet, M. l'abbé Chartrand, curé de la paroisse du Sacré-Coeur de Chauvin, est en voyage à Sainte-Anne des Plaines dans la Province de Québec où il rend visite à sa mère adoptive, dangereusement malade. Il sera peut-être de retour dans une quinzaine de jours.

Au jour de la Transfiguration, le R. P. Michaud, O.M.I., prit la charge de la paroisse et fit entendre, à l'occasion de cette fête, un magnifique sermon. Les 13 et 20 août, ce fut le R. P. Michel, franciscain, qui remplit les fonctions du ministère sacré. A tous deux, nous adressons nos sincères remerciements pour leur généreux dévouement.

Le 16 août, nous apprenons avec regret, le décès de Gilles Benoit, âgé de 15 ans. Il laisse dans le deuil son père et sa mère, M. et Mme Aléo Benoit, un frère et trois sœurs. Ses funérailles eurent lieu le 18. Le service fut chanté par M. l'abbé Sheld, curé de Maclean. Une foule sympathique assistait à la cérémonie funèbre.

Le 17 août, deux religieuses de Sainte-Croix arrivaient dans la paroisse. Sr. M. de Sainte-Yvonne, principale et Sr. M. de Saint-Louis-Philippe, maîtresse de français. Elles repèrent un chaleureux accueil de la part des paroissiens qui sont heureux de revoir des religieuses.

Le 20, M. et Mme Bisson, M. et Mme Girard et M. et Mme Rajotte de Wainwright, étaient en visite à Chauvin.

A Chauvin, les récoltes ne s'annoncent pas très bonnes; les tiges sont belles mais les épis sont petits et presque vides.

PLAMONDON

Pas une ligne de Plamondon la semaine dernière, et pour cause. La correspondante était allée conduire ses deux petits fils à Edmonton pour les récompenser après promesse d'avoir participé au grand bien des examens en français et en anglais. Séjour en ville très récréatif et éducationnel pour ces jeunes écoliers. Après avoir visité maintes places intéressantes, c'est le mécanisme de l'imprimerie qui semble les avoir le plus intrigués. Après une demi-journée passée au cirque Ringling Bros., ils croient tout savoir en fait de zoologie. Ils trouvent les églises de la ville beaucoup plus belles et spacieuses que celle de leur village. Puis il a fallu revenir malgré le désir de séjourner plus longtemps.

A notre retour on nous apprend que M. J.-H. Roy a été frappé d'un cas d'insolation assez grave et pénible. Mais grâce aux soins compétents de notre dévouée garde-malade du district, Mlle P. Primeau, il est en bonne voie de guérison. Mmes Marguerite et Thérèse Primeau, institutrices de St-Paul, sont en visite chez leur sœur, notre garde-malade, Mlle Fernande Primeau. Aussi de passage à Plamondon M. John Duchek, instituteur de McMurray.

Paris.—Les polices françaises et suisses ont saisi des milliers de lettres et de brochures contenant des articles de propagande allemande concernant le problème de Danzig et maintes autres questions, apprend-on. De plus, le ministère de l'Intérieur a imposé le ban à une revue imprimée en français et en allemand, à cause de certains articles récents. Une des brochures saisies était signée "Par un marchand allemand marié à une française et vivant en Suisse."

Le 20 du mois d'août restera une date mémorable à Lafond. Nous avions la joie de voir à l'église paroissiale pour la grand'messe trois jeunes filles de la paroisse: Sr. Lionel, et Sr. Eugène de Milan de la communauté de l'Assomption, (Germaine Lamoureux et Florence Gagné) ainsi que Sœur Adrienne Kenyon des Sœurs Grises. Nous comptons déjà plusieurs de nos jeunes filles qui se devaient au service du Seigneur dans diverses communautés, mais c'est la première fois que nous avons l'honneur d'en compter trois d'un même cou de passage au milieu de leurs parents comme au sein de la paroisse. Au sortir de la messe, c'était un consoling spectacle de voir ces jeunes sœurs entourées de toutes leurs amies d'autrefois revivantes en quelques minutes toutes sortes de souvenirs.

Nous ne voudrions pas prendre figure de Gros Jean qui en remonte à son curé, mais il nous paraît que ses visites au foyer paternel, aussi bien qu'au sein de la paroisse, devaient se reproduire plus souvent encore. Elles sont une prédication aussi discrète qu'efficace. D'abord, les vieux parents sont si fiers de se voir un peu dans le bain familial pour faire place à l'enfant qui revient et sur qui sont fixés tous les yeux de la paroisse. Puis les quelques heures passées au foyer paternel en d'intimes et réconfortantes conversations compensent pour les années d'absence, consolent des deuils et des épreuves subies depuis le départ, font entrer une atmosphère surnaturelle qui restera imprégnée aux âmes et aux choses longtemps après le passage.

La paroisse elle-même se ressent de leur passage. Sur elle rejaillit le légitime orgueil d'avoir donné de ses enfants à Dieu. Le bon exemple est aussi contagieux. La visite de nos enfants est, je crois, une des meilleures pourvoyeurs de vocations. La paroisse de Lafond profite donc de la circonstance pour dire à toutes ses enfants au service de Dieu qu'elle est fière d'eux et que leur retour au foyer paternel et paternel sera toujours une fête pour tout le monde.

Les religieuses de Ste Croix arrivaient à la paroisse. Sr. M. de Sainte-Yvonne, principale et Sr. M. de Saint-Louis-Philippe, maîtresse de français. Elles repèrent un chaleureux accueil de la part des paroissiens qui sont heureux de revoir des religieuses.



Le 6 août, M. Hermas Charbonneau avait la visite de M. et Mme Robert Hutton, de Le Pas. Man. Ils étaient en voyage de noces, et se rendaient à Banff et au Lac Louise. Nous leur souhaitons bon voyage et heureux retour.

Étaient en visite aussi en même temps chez M. et Mme Charbonneau M. Olivier Lafleur de Lebrét, Sask., et instituteur à St-Paul.

M. et Mme J.-B. Légarault avaient la visite de leur fille Mme la Baronne Roger de Villeneuve, accompagnée du jeune Baron Robert et de la jeune Baronne Kathleen. Mme de Villeneuve se dit enchantée de notre site Beaumontois. Nous souhaitons qu'elle y ait pris le goût de revenir et qu'elle nous visite encore avec son mari et ces gentils petits enfants.

En visite chez M. et Mme Napolean Bérubé, M. et Mme Flavien Bérubé de Lévisville, Maine. M. Bérubé est le frère de Mme Bérubé. Les coupages sont commencés et la semaine prochaine ils seront généralisés. La récolte sera assez belle qu'elle ait souffert de la chaleur et du manque de pluie.

Nos, à M. et Mme Eric Bérubé, une fille. Nos bonnes Sœurs sont parties en retraite dans leur communauté à Morinville. La construction du couvent faite sous la direction de M. Pierre Bérubé avance rapidement.

Détroit.—L'abbé Charles E. Coughlin a déclaré à la radio qu'un "saire annuel viable" pour la main-d'œuvre constitue un principe qui devrait recevoir l'appui de tout citoyen de la nation.

vaient le 18 au soir à Lafond pour prendre charge de notre école paroissiale. Leur entrée se fit sans bruit et sans manifestations. Sans bruit aussi, elles viennent se dévouer à nos enfants et à nos œuvres. Nous savons trop bien quelle bénédiction leur arrivée nous apporte pour ne pas être heureux qu'elles aient accepté la charge que notre curé et nous commissaires leur ont confiée. Les religieuses se sont installées dans l'ancienne demeure de M. Jos. Deshaires. La communauté n'est pas encore au complet, mais dans quelques jours, tout le personnel sera à l'œuvre. La paroisse leur souhaite la bienvenue et les assure qu'elles trouveront ici tous les éléments qu'il faudra pour exercer leur dévouement. Nous tâcherons de leur rendre la tâche facile et la vie heureuse.

M. le Curé nous a annoncé dimanche que sa sœur, Mlle Cécile, qui a passé une couple d'années au presbytère, fera profession religieuse cette semaine chez les Filles de la Charité du Sacré-Coeur, à Sherbrooke. Nous souhaitons à la nouvelle professe-bonneur et persévérance.

La moisson est commencée à Lafond. Nous avons été particulièrement favorisés cette année. La récolte s'annonce satisfaisante.



Le 23 juillet au soir, la fiancée, Mlle Louise Davenport, future Mme M. Gagnon reçut un "shower". Si elle s'en est étonnée, c'est étonnant. C'est devenu une coutume attachée au mariage tel que le jone et le riz.

La fête française ici, le 14 juillet, se déroula le plus grandiosement que l'on ait vu encore à Los Angeles: 1500 personnes présentes. Ce ne fut pas la foule qui surpassait tellement celle des années précédentes, mais le programme.

M. et Mme René Bernier sont parents d'une petite fille, leur premier bébé. Félicitations.

M. et Mme Ant. Guy sont revenus de l'Alberta, enchantés de leur voyage. Nous sommes contents de les revoir parmi nous. La première demande de qu'ils nous firent fut quand serait le prochain pié-nique. M. et Mme Guy sont très forts sur les pié-niques. Les clubs de langue française en donnent plusieurs cette année.

M. Moïse Chénigny eut sa semaine de vacances. Le hasard permit qu'il y ait, Mme Chénigny, pour l'occasion de faire une tournée d'auto de deux semaines à Vancouver et à Victoria avec son neveu, sa nièce et leur jeune fils, M. et Mme Alphonse Bernier.

Il n'est pas nécessaire d'avoir beaucoup d'imagination pour réaliser le magnifique voyage que notre jeune Richard Gaumont est allé faire à Edmonton, Lamoureux, etc., avec son ami, Robert Benton, fils du gérant de notre hôtel Ambassadeur. Vous connaissez notre Cocoon Grove sur le radio? Parlez-en à M. Benton. Il nous détaillera tout cela. Ces deux jeunes hommes de 19 ans, sont inséparables. Il est tout probable que jamais ils n'oublieront ce voyage. A peine étaient-ils partis, que les télégrammes arrivaient qu'ils étaient bien et que tout allait très satisfaisamment. Ils se retirèrent à l'hôtel MacDonald.

Les gens d'El Centro ont bien souffert l'autre jour. Pensez donc leur thermomètre est descendu au-dessous de 100 degrés de chaleur. première fois depuis le commencement de juin. Notre été est un peu brumeux, ce qui abat la chaleur. Excellent.

Le "Yellowstone Park" annonce qu'il y a eu moins de touristes de passage par les ours dernièrement. C'est une bonne chose à savoir.

Le vœu d'un général espagnol

Pour accomplir un vœu, le général Munoz Grande est venu s'agenouiller devant la Vierge du Pilar, après avoir parcouru à pied, avec sa femme et ses enfants, le trajet Madrid-Saragosse.

Les Élévateurs Line font plus que recevoir votre grain

Les Élévateurs "LINE" prennent un soin continu des intérêts de leurs clients fermiers.

Le Département des Relations Publiques de l'Association North West Grain Dealers sous la direction de M. L. W. Brockington, C.R., suit strictement les actions et les procédures de tous les Gouvernements et commissions en rapport avec les matières relatives au grain. Tout effort est fait devant ces corps publics pour protéger et promouvoir les intérêts de nos clients fermiers.

Voici quelques-unes des entreprises faites par les Élévateurs "LINE" durant ces mois récents:

Ils ont pris une part active dans le travail du comité Bracken en s'efforçant d'obtenir du Gouvernement Fédéral la continuation du "Canadian Wheat Board" et le prix garanti de 80 sous.

Ils ont fait pression auprès du Gouvernement Fédéral pour établir dans l'Ouest un laboratoire de recherches attaché au National Research Council. Ce laboratoire chercherait de nouveaux débouchés pour le blé et les autres produits de la ferme. Cette proposition fut suggérée après avoir suivi les progrès faits dans le domaine des recherches pour les produits de la ferme aux États-Unis.

Ils ont financé des recherches afin d'améliorer les semences et récoltes.

Ils ont financé des recherches, pendant plusieurs années, sur les mauvaises herbes et leur destruction.

Notre concours financier rend possible le voyage d'un train de démonstration de la "Canadian Forestry Association" à travers les provinces de l'Ouest.

Nous demandons continuellement le libre-échange des marchandises afin de redonner un nouvel essor à l'exportation du blé canadien.

Nous faisons constamment pression auprès du Gouvernement et des corps publics afin de faire disparaître la différence entre le prix de base auquel le fermier doit vendre ses produits et le prix actuel des équipements qu'il doit acheter des manufactures.

Nous proposons que les Associations coopératives devraient accepter comme membres une représentation du Corps dirigeant du Winnipeg Grain Exchange et devraient demander avec instance un Inspecteur Général pour le Grain Exchange.

Vous vous demandez: "Pourquoi la Cie des Élévateurs Line fait ces choses?"

Nous vous répondons: "C'est seulement par une agriculture heureuse et prospère que nous pouvons prospérer. Nos intérêts sont identiques en dépit de ce que disent les propagandistes."

Line Elevators Association

LE MARCHÉ

PRIX DU "WHEAT BOARD"

No 1 Dur	64 1/2
No 1 Nord	63 1/2
No 2 Nord	60 1/2
No 3 Nord	57 1/2
No 4 Nord	54 1/2
No 5 Nord	44
No 6 Nord	37
No 1 CW	55 1/2

AVOINE —	
No 2 CW	14
No 3 CW	12 1/2
Fourrage No 1	12
Fourrage No 2	11

ORGE —	
No 1 CW	16 1/2
No 2 CW	16 1/2
No 3 CW	16 1/2
No 4 CW	16 1/2

SEIGLE —	
No 2 CW	18 1/2
No 3 CW	14 1/2
No 4 CW	9 1/2
Ergeot	8 1/2

BETAIL

Bovillons de choix	6.00 à 6.50
Ordinaires	5.00 à 5.50
Genisses de choix	4.50 à 5.00
Ordinaires	3.50 à 4.50
Vaches de choix	3.00 à 3.50
Ordinaires	2.00 à 3.00
Taureaux	2.75 à 3.50
Veaux de choix	5.50 à 6.00
Cochons pour bacon	7.50
Agneaux	5.50 à 6.00
Moutons d'un an	4.00

BEURRE —	
No 1	22
No 2	20
No 3	18

CREME —	
Spécial	18
No 1	18
No 2	14

OEufs —	
A	15 à 16
B	11 à 12
C	8 à 9



DES CONNAISSANCES AU SUJET DE VOS ACHATS

Comment reconnaître les tissus de «soie» de ceux de coton, de laine ou de toile.

Au cours de vos achats, les expériences que vous pouvez faire se divisent en deux catégories: Celles praticables dans le magasin et celles que vous ferez chez vous en rentrant.

Dans le magasin, l'épreuve la plus facile est celle de toucher. Ne vous fiez pas seulement à l'apparence et réclamez surtout un certain nombre de quantités propres à chaque tissu.

LA LAINE
Règles générales. Si vous voulez un tissu chaud, regardez-le à la lumière, à contre-jour, si la lumière passe, le tissu n'est pas chaud. Ecarter le tissu avec l'ongle et si vous pouvez arriver à pratiquer une ouverture, le tissu tirera aux coutures et votre vêtement sera vite déformé.

Les lainages à surface rugueuse ou jugent à la finesse de leur trame. Les flanelles, à la «douceur» de leur toucher et à leur souplesse. Le cachemire doit être extrêmement doux. L'angora, doux et soyeux.

LA TOILE
Assurez-vous toujours si les toiles sont lavables et grand teint, et sa-

POURQUOI DES COOPERATIVES SONT TOMBÉES

Que l'expérience des autres vous instruisse!
Évitez leurs erreurs et réussissez!

Continuant le mouvement de propagande que «La Survivance» a entrepris en faveur de la coopération, nous mettons, aujourd'hui, sous les yeux de nos lecteurs une série de constatations basées sur l'expérience. Les cercles d'étude, et les membres qui désirent participer au mouvement élargir bien de peser chacune de ces affirmations.

Rien ne sert d'être trop vite. Sous prétexte de dévouement à la cause, on brûle les étapes, on ne fait que gâcher tout. Pensons bien toute chose avant d'entreprendre quel que ce soit.

ERREURS DANS LA POLITIQUE FINANCIERE

1.—Lancement avec un capital trop petit. Le minimum devrait être \$2,500. On ne doit pas non plus permettre les retraits brusques et sans restriction du capital engagé dans l'entreprise.

2.—Ventes à crédit aux sociétaires. Toute vente à crédit est mauvaise. La faillite est certaine si le magasin accorde aux sociétaires du crédit pour un montant supérieur à leur placement.

3.—Achats à crédit près de marchands en gros privés. Le magasin coopératif qui achète à crédit se lie et ne peut opérer librement sur le marché des achats.

4.—Mauvaises méthodes de comptabilité.

5.—Négligence à faire vérifier les livres par un comptable expert à époques régulières.

6.—Désillusion trop hâtive de dividendes ou ristourne aux sociétaires. Il faut toujours commencer par payer les factures et placer un certain pourcentage des profits au fonds de réserve.

7.—Coupe des prix pour faire concurrence aux magasins privés. Cette coupe des prix à plusieurs résultats désastreux:

- a) elle prive la coopérative de fonds adéquats pour réaliser des surplus;
- b) elle rend la ristourne sur achats impossible ou difficile;
- c) elle empêche le développement social en fait d'éducation, d'assurance, de caisses coopératives de facilités récréatives;
- d) elle tend à réduire au niveau de «magasin bon-marché» ce qui doit être une coopérative de consommation.

ERREURS DANS LE TRAVAIL EDUCATIF ET SOCIAL

1.—Fondation avec des personnes non au courant de la coopération. Il faut préparer les coopératives avant de former une coopérative, leur donner l'occasion d'entendre des conférences, faire circuler parmi eux de la littérature sur ce sujet pendant plusieurs mois avant d'ouvrir le magasin coopératif.

2.—Négligence à entretenir l'éducation coopérative, à maintenir parmi les sociétaires l'inspiration culturelle et morale, et à les tenir au courant des réalisations et des succès de leurs coopératives.

3.—Ignorance du côté social de la coopérative. Des cercles et des comités de lecture en liaison avec le magasin coopératif aident considérablement. Des pièces de théâtre, des séances musicales, des vues animées, des excursions, organisées par un comité spécial, sont autant de choses utiles.

4.—Négligence à utiliser l'élément féminin. Les femmes constituent le gros des acheteurs. Elles connaissent donc mieux que d'autres les besoins du magasin et devraient être consultées. Leur science sociale est d'un puissant secours pour le recrutement de nouveaux membres. La formation d'un comité féminin est donc chose à toute indiquer.

5.—Emploi au service de vente de personnes indifférentes à la coopération. Les vendeurs doivent être bien payés, mais leur bon rendement sur les principes et les fins de la coopération, de sorte que chacun d'eux rayonne la propagande.

6.—Défaut d'appuyer souvent auprès des membres de l'importance de la loyauté envers leur association.

7.—Manque de vigilance pour empêcher les factious de se développer dans la société. Un effectif uni, peut avoir sur la qualité de votre marchandise est l'épreuve du feu.

Prenez dans le doute ou à l'échec, un fil du tissu qui vous voulez éprouver, et vous y mettez le feu. Vous aurez les résultats suivants:

La soie brûle lentement; le flammé étincelle; le subside au bout d'un fil une petite bouille qui s'écroule.

Le rayon brûle dans un éclair et se laisse «aucun déchet ou bien elle brûle lentement comme la soie naturelle, mais en pétillant, laissant au bout une bouille dure comme du verre.

Le coton brûle rapidement, avec un bruit, un point incandescent; il ne laisse presque pas de cendre.

La laine brûle lentement en se boursoufflant et en rougissant et dégage une odeur animale de corne brûlée.

Autre épreuve: pour distinguer la soie de la laine, mouillez la, briguez-la. Le lin absorbe avidement l'humidité. Le coton résiste à l'eau.

exempt de rivalités et de coteries, est essentiel dans une association coopérative.

ERREURS CONCERNANT LE MAGASIN

1.—Location désavantageuse du magasin, soit trop loin de la majorité des membres de la coopérative, soit trop près d'un autre magasin coopératif, créant danger de duplication.

2.—Manque de sagesse dans le choix de la marchandise.

3.—Engagement de trop de capital dans l'aménagement du magasin.

4.—Négligence à soigner l'apparence du magasin. Celui-ci devrait toujours être propre et attrayant.

ERREURS DANS L'ORGANISATION ET L'ADMINISTRATION

1.—Organisation d'un magasin en tant qu'il s'agit du lieu de la base. Les magasins réussissent mieux quand ils sont organisés par le groupe de clients qui doit patronner plutôt que par un groupe extérieur même doué des meilleures intentions.

2.—Méthodes autocratiques de la part des directeurs ou du gérant.

3.—Centralisation de trop de pouvoirs entre les mains du gérant. C'est aux sociétaires eux-mêmes, dans leur ensemble, qu'il appartient de contrôler, de dicter la politique générale de la coopération et d'exiger qu'elle soit suivie. D'autre part, l'intervention dans les détails quotidiens de la gestion du magasin nuit à l'efficacité du personnel.

4.—Emploi d'un gérant de magasin incompétent.

5.—Manque de service. Une coopérative doit être avantageuse à ses membres. Elle ne doit pas attendre de leur part des sacrifices. Les membres du magasin doivent viser à servir les membres de la coopérative mieux et plus avantageusement qu'ils seraient servis ailleurs.

DANGERS DE L'EXTERIEUR

1.—Coupe des prix par des magasins privés concurrents. Cette arme souvent employée après entente avec les autres magasins concurrents, exprime pour faire tomber la coopérative. Le danger dans les circonstances réside dans la loyauté des membres de la coopérative.

2.—Foi ajoutée par les membres à de faux rapports, à des rumeurs colportées sur la faillite prochaine du magasin, dans le but évident d'inciter les coopératives à vendre leur placement dans l'entreprise. Ces nouvelles alarmantes sont quelquefois l'œuvre d'un marchand privé qui suborne un membre de la coopérative pour les faire circuler dans le groupe. Les membres loyaux et renseignés ne prennent pas la mouche à pareilles rumeurs.

3.—Encouragement à la méfiance des membres, par un gérant ambitieux et déloyal qui espère par là pouvoir acheter le magasin à perte pour la société et l'exploiter ensuite comme entreprise privée, à son profit personnel.

Admission de groupes importants qui joignent les rangs de l'association dans le dessein caché de la saboter.

MANQUE DE CROISSANCE ET DE VISION

1.—Satisfaction de la simple existence. Une société doit progresser, non pas rester stationnaire. Toutes les fois que c'est possible, elle doit «grandir».

2.—La coopération, pour être efficace, doit être une coopération, ouvrir de nouveaux rayons. La coopération ne se borne pas à l'épicerie. Les viandes, le vêtement, les chaussures, les tissus et toutes sortes d'autres choses qui répondent à des besoins humains, doivent faire l'objet des coopératives, à mesure qu'elles peuvent entreprendre de les couvrir. Les coopératives doivent projeter l'établissement d'une caisse coopérative s'ils n'ont déjà la Caisse Populaire d'une association existante.

3.—La coopération doit être une coopération, ouvrir de nouveaux rayons. La coopération ne se borne pas à l'épicerie. Les viandes, le vêtement, les chaussures, les tissus et toutes sortes d'autres choses qui répondent à des besoins humains, doivent faire l'objet des coopératives, à mesure qu'elles peuvent entreprendre de les couvrir. Les coopératives doivent projeter l'établissement d'une caisse coopérative s'ils n'ont déjà la Caisse Populaire d'une association existante.

4.—Violation des points fondamentaux de la coopération, qui se résument à trois:

a) un vote, et pas plus d'un vote par membre;

b) fixation de l'intérêt sur le capital, actions à un taux bas, n'excedant jamais le taux légal courant, quel que soient les profits;

c) emploi du surplus des profits soit à des fins d'amélioration sociale générale, soit en ristourne aux clients sur leurs achats.

Nous apprenons que M. Jacques de la Cretelle, membre de l'Académie française, a été élu à la présidence de la Société de la langue française de l'Académie, ainsi qu'un montant de 5,000 francs.

CARTES PROFESSIONNELLES

“NOUS VOUS SERVONS MIEUX”

DR L. O. BEAUCHEMIN

MEDICIN ET CHIRURGIEN
207-06 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

DR RICHARD POIRIER

B.A., M.D., L.C.C.
MEDECIN-CHIRURGIEN
209 McLeod. Tél. Bureau 27439;
Soir: St-Albert, 20

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.

MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 525 et 527, Edifice Tegler
Résidence 6710-108e rue
Téléphone: 2-2-4-5-3

DOCTEUR C. H. LIPSEY

DENTISTE
Heures: 9h. à 5h. 30
301 Edifice Tegler
Tél: 22945
Nous parlons français

DOCTEUR A. BLAIS

SPECIALISTE CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 2-4-6-3-9

J. ERLANGER

Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tegler
Edmonton, Alberta
Tél: 2-7-4-6-3 — Rés: 2-6-5-8-7

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.

MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 525, Edifice Tegler
Téléphone: résidence et bureau: 2-1-6-1-2

DR A. O'NEILL

DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphones: Rés: 2-1-7-1-7
Bureau: 2-4-4-2-1
Bilingue

DR JOSEPH BOULANGER

MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger
Tél: 22009

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.

AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

DOCTEUR A. CLERMONT

DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edifice Birks, Angle 104e rue et Jasper
Tél: 2-5-8-3-3—Rés: 8-2-1-1-3

GERARD ST-GERMAIN, LL.B.

AVOCAT ET NOTAIRE
Ave M. Neil D. Macdonald, C.R.
616 Edifice McLeod
Tél: 21456 — Rés: 83511
Edmonton

CARTES D'AFFAIRES

“VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES”

CAREY ELECTRIC

CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10048-109e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone 2-2-7-2-2

H. MILTON MARTIN

MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

MORIN & FRERES

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone: 2-6-4-0-5
10127-113e rue

La Parisienne Drug Co., Ltd.

Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper
Edmonton, Alta.
Tél: 2-6-3-7-4

NICHOLS BROTHERS

MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moulins à scies
10103-95e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-1-8-6-1

Western Transfer & Storage

LIMITED
Transport et emmagasinage
Déplacements: meubles, pianos, etc.
Tél: 2-1-5-2-8
Edmonton, Alta.

ALBERTA DECORATORS

J. & H. THWAITES
Peintre, Décoration, Papier tenture
Téléphone: 2-2-7-1-8
10820-97e rue
Edmonton, Alta.

Capital Seed & Poultry Supply

10189-99e rue
Edmonton, Alta.
Tél: 21342

Edmonton Rubber Stamp

CO., LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10087-101A, Edmonton
Tél: 26927

Edmonton Express & Transfer Company

DÉMÉNAGEMENTS
Expert emballage—Transport de piano et de coffres-forts—Volumage—Entreposage
H. P. SEAGER, Mgr.
Tél: 21723, 10322-104e rue, Edmonton, Alta.

Coutts Machinery Co. Ltd.

Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10569-95e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-5-7-2-3

WALTER RAMSAY, LTD.

Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Magasin: 10346, Ave Jasper
Serves: 11018-100e Avenue
Tél: 27982

The PHILLIPS TYPEWRITER

CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-100e rue
Edmonton, Alta.

ARTHUR CROSS

COIFFEUR
Assistants experts. Barbières à prix raisonnable. Recommandation toujours appréciée
Téléphone 22783
201, Edifice Moser-Ryder
Edmonton, Alta.

MacOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.

Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 2-6-3-6-1
Edmonton, Alta.

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.

Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Avenue Jasper
Téléphone 22516

The ALBERTA ORGAN SHOP

PEPIN & FILS
ORGUES CASAVANT
Harmoniums «nouveaux» et «usagés» Harmoniums portatifs. Accordeurs et réparateurs
10046-105e rue
Tél: 25416

MUCKLESTON'S

Salon de beauté et de barbier
Téléphone 27651
10328 avenue Jasper

A LOUER

A LOUER

La Meilleure Variété?

Plusieurs fermiers sont à la vente des champs de plusieurs nouvelles variétés de grain. Ce serait une contribution appréciable à l'agriculture si ces fermiers notaient le nombre de boisseaux qu'ils récoltent à l'acre et d'autres détails concernant ces variétés et les envoyer à l'Université la plus proche, ou à une ferme expérimentale ou à l'Élevateur local.

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

PACIFIC BARBERS

SALON DE COIFFURE MODERNE ET HYGIENIQUE
Solicite votre patronage, satisfaction garantie
9929-109e rue, Edmonton

W. H. CLARK

LUMBER CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue
Edmonton, Alta.
Téléphone 24155

OFFICE SPECIALTY MFG. CO.

Assemblages de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements, le tout fabriqué au Canada.
10514 Ave. Jasper—Tél: 24008 — Edmonton

L. O. J. LAMOTHE

ENTREPRENEUR EN PEINTURE
Décoration d'intérieur — Scènes de théâtre — imitation de pierre à la peinture—Tél: 27877
Ch. 26 Kensington Apt. Edmonton

SELKIRK & YALE HOTELS

EDMONTON, ALTA.
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

Dix-sous par jour achètent un

Dactylo portatif «Remington»
REMINGTON RAND LTD.
10526, Avenue Jasper
Edmonton, Alberta

